



DIE
SCHWEIZER N°1 FÜR
INNENBEGRÜNUNG

IASA LUWASA 2026

INHALT

SOMMAIRE

A		G		PHILODENDRON	
AESCHYNANTHUS	6	GEO & MEDEA	131	PHILODENDRON SELLOEUM (ARTIFICIAL LINE)	30
AGLAONEMA COMMUTATUM	7	GOA	39	PICO	83
ALGAR NEW	66, 68	GRACIOSA	80	POLYSTONE	56
ALOE VERA (ARTIFICIAL LINE)	27	GRADIENT	60	Q	
ANTHURIUM (ARTIFICIAL LINE)	28	GRAS PYRAMIDE (ARTIFICIAL LINE)	29	QUADRO	137
ANTHURIUM	8	H		R	
ASPARAGUS	17	HOWEA	17	RAINDROP	55
ARECA	17	J		RAMONA	110
ASPLENIUM	22	JAVA	79	RIO NEW	132
ATLAS NEW	64	JERSEY	40	RISCO NEW	94–95
B		VISION JURI	116–123	RONDO	139
BALCONERA	140–141	K		S	
BAMBUS JAPONICA (ARTIFICIAL LINE)	26	KEA	46	SABA	84
BEAUCARNEA	20	KUBE	124	SALINA	45
BOLA COLOR	135	KUBE KUBE GLOSS & MINI	125	SAMOA	38
BORA	89	KUBE HIGH	126	SANSEVIERIA TRIFASCIATA	21
BULNESIA (ARTIFICIAL LINE)	31	KUBE TOWER & HIGH SLIM	128	SCHEFFLERA AMATE (ARTIFICIAL LINE)	30
C		L		SCHEFFLERA ARBORICOLA	11
CALATHEA ROSEOPICTA (ARTIFICIAL LINE)	31	LUCY	104–105	STRELITZIA	15
CHAMAEDOREA	17	LUWASA LONGTIME	144–157	T	
CLASSICO	136	LUWASA HYDROKULTUR	158–172	TORNADO NEW	70
CLUSIA	14	M		TORTUGA NEW	62
CORDYLINE (ARTIFICIAL LINE)	29	MADEIRA	76	TRINITY SKY	48–49
CROTON, CODIAEUM VARIEGATUM	10	MALTA	87	T	
CUBICO	138	MICROSORUM	22	TRINITY SKY	50–51
CYCAS (ARTIFICIAL LINE)	27	MILANO	110, 113	V	
D		MILOS	88	VENUS	102–103
DRACAENA	18–19	MONSTERA	9, 15	VERTICAL RIB	59
DRACAENA FRAGRANS (ARTIFICIAL LINE)	27	MONSTERA DELICIOSA (ARTIFICIAL LINE)	26	VIS	42
DRACAENA REFLEXA (ARTIFICIAL LINE)	27	MONT BLANC NEW	72	VISION JURI	116–123
E		MOREA	91	VIVACE	106
ELBA	92	MUSA	111–112	W	
EPIPREMNUM	9	N		WAVE (ORCHID) 	99–100
ETRIA	129	NINA	101	Y	
F		O		YARA	98
FAIAL	81	OLYMPO	130	YUCCA	20
FICUS	12–13, 14	P		Z	
FICUS BENJAMINA (ARTIFICIAL LINE)	28	PALAU	34–36	ZAMIOCULCAS (ARTIFICIAL LINE)	26
FICUS LYRATA (ARTIFICIAL LINE)	30	PALO NEW	142		
FICUS PANDA BONSAI	29	PFLANZENMIX	22		
FLORES	78				
FOGO	43				
FYRE NEW	133				

Empfohlene Endverkaufspreise (inkl. MwSt.) gültig ab 01.01.2026.
Sortiments- und Preisänderungen bleiben vorbehalten.

Artikel-Nummern: Bei Bestellungen bitte immer angeben. Dies erlaubt eine sichere und speditive Bearbeitung! Aufgrund gesetzlicher Bestimmungen sind einzelne Produkte nicht in allen Ländern verkäuflich.

Wichtiger Hinweis: Keramikgefäße sollten nie direkt auf den Boden gestellt werden, weil durch die fehlende Luftzirkulation das Kondenswasser nicht verdunsten kann.

Prix de vente au détail conseillés/PVD (incl. TVA) valable à partir du 01.01.2026. Sous réserve de changements d'assortiment et de prix.

Numéros d'article: à toujours indiquers sur votre commande, ce qui permet un traitement sûr et rapide! En raison de dispositions légales, certains produits ne sont pas en vente libre dans tous les pays.

Note importante: il ne faut jamais poser des récipients en céramique directement sur le sol parce que l'absence de circulation d'air empêche l'évaporation de l'eau de condensation.

SYMBOLE

ICÔNE

	Abmessungen Dimension
	VE UV
	Stück/Palette Pièces/palette
	Bestell-Nr. No. Commande
	Innenhöhe Hauteur intérieur
	Innen-Ø / Innenbreite Ø intérieur largeur intérieur
	Volumen (Liter) Volume (litre)
	Kunststoff-Einsatzgefäß Bac intérieurs
	Rollen/Gefäss Roulettes/récipient
	Ø-Stift/Gewinde Ø-goupille/vis
	Geeignet für Orchideen-Bepflanzung adapté pour la plantation d'orchidées

	Handgemacht Fait à la main
	Frostfest Résistants au gel
	Indoor Outdoor
	Leichtgefäße Récipients légers
	inkl. Rollen incl. roulettes
	Rollen optional Roulettes en option

	Keramik Céramique
	Kunststoff Plastique
	Polystone
	Fiberclay

Masse in cm | Dimensions en cm



*Hol die
Natur herein.*



Mut und Pioniergeist zeichneten den Berner Gerhard Baumann aus, als er in den sechziger Jahren die Hydrokultur erfand. Seither verbindet Luwasa die Natur mit smarter Technologie und holt sie auf intelligente Weise in unsere Innenräume. Das Draussen ist Drinnen und das Drinnen fühlt sich an wie Draussen.

Pflanzen, Gefässe und Zubehör sind bei uns perfekt aufeinander abgestimmt. Mit unseren Customized Services machen wir Ihre einzigartigen Ideen rasch und unkompliziert möglich und bringen Sie weiter.

*Bei uns gilt:
Ein Wort
ist ein Wort.*

KAPITEL CHAPITRE

PFLANZEN | PLANTES

HYDROKULTUR HYDROCULTURE PLANTES	6
KUNSTPFLANZEN ARTIFICIAL PLANTES	24

GROSSGEFÄSSE | GRANDS RECIPIENTS

PALAU & CO.	32
TRINITY SKY	48
BAQ	52

KERAMIK | CERAMIQUE

PORTUGAL	74
WESTERWALD	97

KUNSTSTOFF | PLASTIQUE

KUNSTSTOFF	108
VISION & JURI	114
EURO3PLAST	124
LECHUZA	134

LUWASA LONGTIME

LUWASA LONGTIME	144
-----------------	-----

LUWASA HYDROKULTUR

LUWASA HYDROCULTURE	158
---------------------	-----

LUWASA 2026

HYDROKULTUR PFLANZEN

HYDROCULTURE PLANTES

Pflanzen sind Lebewesen. Sie können sich in Wuchs und Form von den abgebildeten Exemplaren unterscheiden. Die angegebenen Wuchshöhen können variieren. Die Höhenangaben sind Richtwerte gemessen ab Boden (inkl. Kulturtopf).

Da es sich um Naturprodukte handelt, und auch wir unseren Qualitätsanspruch einfließen lassen, ist die Verfügbarkeit nicht immer gewährleistet.

Hydropflanzen gedeihen mit der richtigen Pflege über Jahrzehnte. Sie bereiten Ihnen viel Freude und sorgen für ein gesundes Raumklima.

Les plantes sont des êtres vivants. Elles peuvent être différentes des exemplaires représentés en ce qui concerne leur croissance et leur forme. Les hauteurs indiquées peuvent varier. Les indications de tailles sont des valeurs indicatives mesurées depuis le sol (pot de culture compris).

Étant donné qu'il s'agit de produits naturels, et en tenant compte de nos exigences de qualité, la disponibilité n'est pas toujours garantie.

Les plantes en hydroculture se développent pendant des décennies si elles sont bien entretenues. Elles vous procurent beaucoup de plaisir et assurent un climat intérieur sain.

 **Schattiger Standort geeignet**
Adapté pour les endroits ombragés

 **Halbschattiger Standort geeignet**
Adapté pour les endroits semi-ombragés

 **Heller Standort geeignet**
Adapté pour les endroits lumineux

AESCHYNANTHUS



Wuchs | Croissance

Topf
Pot



CHF

Order

AESCHYNANTHUS LOBBIANUS

Hänger | Retombant

15/19

1

39,90

90000



Freedman



AGLAONEMA COMMUTATUM

Christina

Cutlass

Freedman

Maria

Stripes

Silver Bay



Wuchs | Croissance

Topf
Pot



CHF

Order

'CHRISTINA'

Blattpflanze | Plante verte

15/19

H45

1

39,90

90005



'CUTLASS'

Blattpflanze | Plante verte

15/19

H40-45

1

39,90

90687



'MARIA'

Blattpflanze | Plante verte

15/19

H40-45

1

39,90

90007



'SILVER BAY'

Blattpflanze | Plante verte

15/19

H45-50

1

39,90

90010



'STRIPES'

Blattpflanze | Plante verte

18/19

H50-60

1

69,90

90634



'FREEDMAN'

Blattpflanze | Plante verte

18/19

H60-70

1

69,90

90026



ANTHURIUM & SPATHIPHYLLUM



Wuchs Croissance	Topf Pot	Ø/H		CHF	Order
--------------------	-------------	-----	--	-----	-------

ANTHURIUM ROT | ROUGE

Blütenpflanze Plante à fleurs	13/12		1	36,90	95116 7 610174 951164
Blütenpflanze Plante à fleurs	15/19	H60	1	54,90	90044 7 610174 900445

ANTHURIUM ROSA | LILA

Blütenpflanze Plante à fleurs	13/12		1	36,90	95118 7 610174 354231
Blütenpflanze Plante à fleurs	15/19	H60	1	54,90	90012 7 610174 900124

ANTHURIUM WEISS | BLANC

Blütenpflanze Plante à fleurs	13/12		1	36,90	95119 7 610174 354248
Blütenpflanze Plante à fleurs	15/19	H60	1	54,90	90043 7 610174 900438

SPATHIPHYLLUM FLORIBUNDUM

Blütenpflanze Plante à fleurs	13/12		1	29,90	91155 7 610174 067926
Blütenpflanze Plante à fleurs	15/19	H40	1	49,90	90464 7 610174 904641

EPIPREMNUM, PHILODENDRON & MONSTERA



Wuchs Croissance	Topf Pot		CHF	Order	Order
--------------------	-------------	--	-----	-------	-------

EPIPREMNUM AUREUM

				Aureum	'Neon'
Hänger Retombant	15/19	1	26,90	90459 7 610174 904597	90095 7 610174 900957



Wuchs Croissance	Topf Pot		CHF	Order	Order
--------------------	-------------	--	-----	-------	-------

PHILODENDRON SCANDENS

				Scandens	'Variegata'
Hänger Retombant	15/19	1	29,90	90398 7 610174 903989	91810 7 610174 035581



Wuchs Croissance	Topf Pot		CHF	Order
--------------------	-------------	--	-----	-------

MONSTERA OBLIQUA

Hänger Retombant	15/19	1	42,90	90686 7 610174 906863



CROTON, CODIAEUM VARIEGATUM



	Wuchs Croissance	Topf Pot			CHF	Order	Order
--	--------------------	-------------	--	--	-----	-------	-------

CODIAEUM							'Mammi'	'Iceton'
Blattpflanze	15/19	H45	1	34.90	90074			90187
verzweigt ramifié	18/19	H120	1	179.00				90091
verzweigt ramifié	28/19	H120-130	1	309,00				90092

CODIAEUM 'PETRA'								
Blattpflanze Plante verte	15/19	H45	1	34,90	90078			
verzweigt ramifié	22-28/19	H125	1	319,00	90189			
verzweigt ramifié	18/19	H80	1	139,00	90191			

SCHEFFLERA



	Wuchs Croissance	Topf Pot			CHF	Order	Order
--	--------------------	-------------	--	--	-----	-------	-------

ARBORICOLA & 'GOLD CAPELLA'						Arboricola	'gold capella'
2er Tuff Touffe	15/19	H80-90	1	64,90	90451		90471
3er Tuff Touffe	18/19	H120	1	129,00	90448		90468
6er Tuff Touffe	28/19	H150	1	289,00	90912		90911
Stamm geflochten Tige tressée	22/19	H120	1	259,00	90572		90571

'AMATE'							
2er Tuff Touffe	22/19	H80-100	1	129,00			90997
2er Tuff Touffe	22/19	H120-140	1	179,00			90554
3er Tuff Touffe	28/19	H120-140	1	219,00			90450
3er Tuff Touffe*	28/19	H130-150	1	279,00			90445

* Verfügbarkeit auf Anfrage | Disponibilité sur demande

FICUS



Wuchs | Croissance

Topf
Pot



CHF

Order

FICUS BENJAMINA

Blattpflanze Plante verte	15/19	H80-90	1	64,90	90197	7 610174 901978
Blattpflanze Plante verte	18/19	H120	1	119,00	90198	7 610174 901985

FICUS BENJAMINA 'DANIELLE'

Blattpflanze Plante verte	15/19	H80-90	1	64,90	90210	7 610174 902104
Blattpflanze Plante verte	18/19	H120	1	119,00	90211	7 610174 902111

FICUS BENJAMINA 'GOLDEN KING'

Bunte Blattpflanze Plante verte panaché	15/19	H80-90	1	64,90	90224	7 610174 902241
Bunte Blattpflanze Plante verte panaché	18/19	H120	1	119,00	90225	7 610174 902258



Wuchs | Croissance

Topf
Pot



CHF

Order

FICUS LYRATA

2er Tuff Touffe	22/19	H100	1	169,00	90208	7 610174 902081
3er Tuff Touffe	25-28/19	H130	1	279,00	90779	7 610174 907796

FICUS BINNENDIJKII 'AMSTEL KING'

Blattpflanze Plante verte	15/19	H80-90	1	64,90	90281	7 610174 902814
Blattpflanze Plante verte	18/19	H120	1	109,00	90286	7 610174 902869
Stamm Tige	22/19	H120	1	269,00	90862	7 610174 908625
Stamm Tige*	28/19	H160	1	398,00	91648	7 610174 916484

* Verfügbarkeit auf Anfrage | Disponibilité sur demande

FICUS & CLUSIA



Wuchs Croissance	Topf Pot	Ø/H		CHF	Order
--------------------	-------------	-----	--	-----	-------

FICUS ELASTICA 'ROBUSTA'					
Blattpflanze Plante verte	18/19	H70	1	69,90	90219

FICUS ELASTICA 'ABIDJAN'					
Blattpflanze Plante verte	25/19	H120	1	199,00	90079

CLUSIA ROSEA					
Blattpflanze Plante verte	22/19	H100-120	1	159,00	90061
Blattpflanze 1pp Plante verte	15/19	H60	1	56,90	90299

MONSTERA & STRELITZIA



Wuchs Croissance	Topf Pot	Ø/H		CHF	Order
--------------------	-------------	-----	--	-----	-------

MONSTERA DELICIOSA					
Moosstab Tuteur en mousse	22/19	H120	1	239,00	90390
Moosstab Tuteur en mousse	28/19	H150	1	389,00	90654
Blattpflanze Plante verte*	15/19	H55	1	42,90	90684
Blattpflanze Plante verte*	22/19	H70	1	89,90	90685

STRELITZIA NICOLAI					
Blattpflanze Plante verte	22/19	H90-100	1	159,00	90882

* Verfügbarkeit auf Anfrage | Disponibilité sur demande

PHILODENDRON



Wuchs Croissance	Topf Pot	Ø/H		CHF	Order
--------------------	-------------	-----	--	-----	-------

PHILODENDRON 'IMPERIAL GREEN'	
-------------------------------	--

Blattpflanze Plante verte	15/19	H40	1	42,90	90387	7 610174 903873
Blattpflanze Plante verte	28/19	H55	1	169,00	90560	7 610174 905600

PHILODENDRON 'IMPERIAL RED'	
-----------------------------	--

Blattpflanze Plante verte	15/19	H40	1	42,90	90388	7 610174 903880
Blattpflanze Plante verte	28/19	H55	1	169,00	90561	7 610174 905617

PHILODENDRON 'WHITE WAVE'	
---------------------------	--

Blattpflanze Plante verte	15/19	H40	1	69.90	91577	7 610174 915774
-----------------------------	-------	-----	---	-------	-------	-----------------

CHAMAEDOREA, ARECA, ASPARAGUS & HOWEA



Wuchs Croissance	Topf Pot	Ø/H		CHF	Order
--------------------	-------------	-----	--	-----	-------

CHAMAEDOREA ELEGANCE	elegans
----------------------	---------

Palme Palmier	15/19	H40-50	1	64,90	90054	7 610174 900544
-----------------	-------	--------	---	-------	-------	-----------------

ARECA (CHRYSALIDOCARPUS) LUTESCENS	
------------------------------------	--

Palme Palmier	18/19	H100	1	139,00	90248	7 610174 902484
Palme Palmier	22/19+	H150-170	1	289,00	90019	7 610174 900193

ASPARAGUS FALCATUS	
--------------------	--

Tuff Touffe	15/19	H50	1	32,90	90021	7 610174 900214
---------------	-------	-----	---	-------	-------	-----------------

HOWEA (KENTIA) FORSTERIANA	
----------------------------	--

Palme Palmier 6pp	18/19	H100	1	169,00	90337	7 610174 903378
Palme Palmier 6pp	18/19	H120	1	189,00	90338	7 610174 903385
Palme Palmier 6pp	18/19	H140	1	229,00	90339	7 610174 903392

DRACAENA



Wuchs | Croissance

Topf
Pot





CHF

Order

Order

DRACAENA					compacta	marginata
Kopf Tête	15/19	H40	1	32,90	90110	90151
Tuff Touffe 45/15	15/19	H75	1	64,90	90111	90164
Tuff Touffe 60/30/15	15-18/19	H95	1	94,90	90112	90153
Tuff Touffe 90/60/30	15-18/19	H130 H120	1	159,00	90245	90154
verzweigt ramifié*	22/19	H160	1	249,00		90166

DRACAENA					'Janet Craig'	'Lemon Lime'
Kopf Tête	15/19	H40	1	32,90	90139	90170
Tuff Touffe 45/15	15/19	H75	1	64,90	90137	90176
Tuff Touffe 60/30/15	18/19	H95	1	94,90	90141	90172
Tuff Touffe 90/60/30	18/19	H120	1	149,00	90142	90173
Tuff Touffe 120/90/60/30	22/19	H150	1	219,00	90180	90183

* Verfügbarkeit auf Anfrage | Disponibilité sur demande



Wuchs | Croissance

Topf
Pot





CHF

Order

DRACAENA WARNECKI						
Kopf Tête	15/19	H40	1	32,90	91684	
Tuff Touffe 45/15	15/19	H75	1	64,90	90120	
Tuff Touffe 60/30/15	18/19	H110	1	94,90	90121	
Tuff Touffe 90/60/30	18/19	H140	1	149,00	90736	
Karussel Carroussel	28/19	H110	1	249,00	98068	

DRACAENA GODSEFFIANA						
Blattpflanze Plante verte	15/19	H60	1	39,90	90118	

DRACAENA SURCULOSA						
Blattpflanze Plante verte	15/19	H50	1	39,90	90138	

BEAUCARNEA



Wuchs Croissance	Topf Pot			CHF	Order
BEAUCARNEA RECURVATA					
Stamm Tronc	15/19+	H50-65	1	99,90	90032
Stamm Tronc	18/19+	H70-90	1	139,00	90033
Stamm Tronc	22-28/19	H110	1	179,00	90031
verzweigt ramifié	22/19	H60	1	169,00	91069
verzweigt ramifié	25/19	H70-80	1	239,00	90070
verzweigt ramifié	28/19+	H90-100	1	339,00	90288
verzweigt ramifié	32/19+	H110-120	1	499,00	90037
verzweigt ramifié	40	H150	1	998,00	90295

YUCCA



Wuchs Croissance	Topf Pot			CHF	Order
YUCCA ELEPHANTIPES					
Kopf Tête	15/19	H40	1	36.90	90501
Stamm Tronc	15/19	H60	1	54,90	90502
Tuff Touffe 60/30	15/19	H90	1	89,90	90504
Tuff Touffe 90/60/30	22/19	H130	1	199,00	90505
Tuff Touffe 120/90/60	22/19	H160	1	279,00	90500
verzweigt ramifié	18/19	H80-100	1	199,00	90515
verzweigt ramifié	28/19	H130-150	1	409,00	90586



SANSEVIERIA TRIFASCIATA



Wuchs Croissance	Topf Pot			CHF	Order	Order
SANSEVIERIA						'Laurentii'
Blattpflanze Plante verte	15/19	H50	1	49,90	90442	90816
Blattpflanze Plante verte	18/19	H60	1	74,90	91590	91591
Blattpflanze Plante verte	22-25/19	H70	1	116,00	90673	90836
Blattpflanze Plante verte	28/19	H90	1	199,00	91642	90831

SANSEVIERIA 'CORAL BLACK'

Blattpflanze Plante verte*	15/19	H50	1	49,90	91669
Blattpflanze Plante verte*	18/19	H60	1	74,90	91670
Blattpflanze Plante verte*	22/19	H70	1	116,00	91671
Blattpflanze Plante verte*	28/19		1	199,00	91919

SANSEVIERIA 'KIRKII'

Blattpflanze Plante verte*	15/19		1	64,90	90046
Blattpflanze Plante verte*	18/19		1	84,90	90089
Blattpflanze Plante verte*	22/19		1	104,00	90105
Blattpflanze Plante verte*	25/19		1	159,00	90106



'Laurentii'

'Zaylanica'



'Coral Black'

'Kirkii'

ASPLENIUM, MICROSORUM & PFLANZENMIX



Wuchs Croissance	Topf Pot		CHF	Order	Order
--------------------	-------------	---	-----	-------	-------

ASPLENIUM				'Parvati'	'Amy'
Blattpflanze Plante verte	15/19	1	39,90	90080	90081

Wuchs Croissance	Topf Pot		CHF	Order
--------------------	-------------	---	-----	-------

MICROSORUM DIVERSIFOLIUM				
Blattpflanze Plante verte	15/19	1	39,90	90147

PFLANZENMIX				
Jungpflanzen Jeunes plantes	05/05	20	8,90	99101
Blattpflanze & Hänger Plante verte & Retombant	09/07	18	13,90	99121
Blattpflanze Plante verte	11/09	15	19,90	91112
Hänger Retombant	11/09	15	19,90	91111
Blattpflanze Plante verte	13/12	5	26,90	91142
Hänger Retombant	13/12	5	24,90	91141



ARTIFICIAL PLANTS

UNKOMPLIZIERT UND EINFACH SCHÖN!
TOUT SIMPLEMENT BELLES!

CALATHEA ROSEOPICTA



BAMBUS



FICUS BENJAMINA



ZAMIOCULCAS



Täuschend echte Kunstpflanzen in höchster Qualität eignen sich ideal für schattige, kalte oder besonders ausgesetzte Standorte.
Eine frische Wirkung ohne Pflegeaufwand ist garantiert.

Des plantes artificielles de la plus haute qualité et plus vraies que nature sont idéales pour les endroits sombres, froids ou particulièrement exposés. L'effet de fraîcheur sans entretien est garanti.

MONSTERA DELICIOSA

		CHF	Order
KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT			
H120	1	249,00	80287 



BAMBUS JAPONICA

		CHF	Order
KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT			
H150	1	199,00	80006 
H180	1	269,00	80007 
H210	1	299,00	80008 



ZAMIOCULCAS ZAMIIFOLIA

		CHF	Order
KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT			
H95	1	129,00	80204 
H110	1	199,00	80284 



ALOE VERA

		CHF	Order
KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT			
H58	1	99,00	82127 
H70	1	199,00	82128 



DRACAENA FRAGRANS

		CHF	Order
KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT			
H90	1	279,00	80184 



DRACAENA REFLEXA

KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT			
H100	1	199,00	80123 

CYCAS STAMM

		CHF	Order
KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT			
H80	1	199,00	80198 
H180 3er-Stamm	1	699,00	80241 



FICUS BENJAMINA

		CHF	Order
KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT PANACHIERT PANACHÉ			
H140*	1	299,00	80147 
H170	1	389,00	80149 



		CHF	Order
KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT			
H150*	1	299,00	80039 
H210*	1	399,00	80038 



ANTHURIUM

		CHF	Order
KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT ROT ROUGE			
H78	1	129,00	83004 
KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT CRÈME			
H78	1	129,00	82002 



* solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

GRAS PYRAMIDE

		CHF	Order
KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT			
H165	1	349,00	81245 



FICUS PANDA BONSAI

		CHF	Order
KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT			
H50	1	399,00	80209 



CORDYLINE

		CHF	Order
KUNSTPFLANZE ARTIFICIAL PLANT			
H45	1	349,00	82019 



SCHEFFLERA AMATE

↑
Ø/H

CHF

Order

KUNSTPFLANZE | ARTIFICIAL PLANT

H150	1	249,00	89079	
------	---	--------	-------	---



CALATHEA ROSEOPICTA

↑
Ø/H

CHF

Order

KUNSTPFLANZE | ARTIFICIAL PLANT

H95*	1	199,00	82021	
------	---	--------	-------	---



PHILODENDRON SELLOEUM

↑
Ø/H

CHF

Order

KUNSTPFLANZE | ARTIFICIAL PLANT

H75	1	169,00	82020	
-----	---	--------	-------	---



BULNESIA

↑
Ø/H

CHF

Order

KUNSTPFLANZE | ARTIFICIAL PLANT

H215	1	599,00	82023	
------	---	--------	-------	---



FICUS LYRATA

↑
Ø/H

CHF

Order

KUNSTPFLANZE | ARTIFICIAL PLANT

H95	1	189,00	80186	
-----	---	--------	-------	---



* solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

GROSSGEFÄSSE

DIE LUWASA-LINIEN MIT SYSTEM

LES LIGNES LUWASA LOGIQUES ET RATIONNELLES

PALAU

SALINA

VIS

JERSEY

FOGO

KEA



Polystone – der Werkstoff für leichte und trotzdem robuste Pflanzengefässe. Dank der perfekten Verbindung von Kunstharzen und Gesteinsmehl werden die Serien lange Freude bereiten.

Polystone – le matériau pour des récipients légers, mais néanmoins solides. Grâce à la combinaison parfaite de résines synthétiques et de poudre de roches, les séries vous procureront du plaisir pour longtemps.

PALAU



					CHF	Order	Order	Order
--	--	--	--	--	-----	-------	-------	-------

PARTNER

						grau-schwarz gris-noir	weiss blanc	braun brun
Ø32/H51	24	30	inkl./incl. 67917 opt. 67918 Hydro	1	139,00	15068	17042	16751
Ø36/H62	28	29	inkl./incl. 67974 opt. 67989 Hydro	1	229,00	16722	17047	16752
Ø41/H68	33	30	inkl./incl. 67916 opt. 67999 Hydro	1	249,00	15067	17041	16750

						dunkelsilber argent foncé	kupfer cuivre
Ø32/H51	24	30	inkl./incl. 67917 opt. 67918 Hydro	1	149,00	15082	17054
Ø36/H62	28	29	inkl./incl. 67974 opt. 67989 Hydro	1	239,00	15084	17055
Ø41/H68	33	30	inkl./incl. 67916 opt. 67999 Hydro	1	299,00	15081	17056



					CHF	Order	Order
--	--	--	--	--	-----	-------	-------

VASE

						grau-schwarz gris-noir	weiss blanc
Ø34/H75	24	30	inkl./incl. 67917 opt. 67918 Hydro	1	229,00	15049	17035
Ø34/H97	24	30	inkl./incl. 67917 opt. 67918 Hydro	1	279,00	15048	17036
Ø34/H117	24	30	inkl./incl. 67917 opt. 67918 Hydro	1	329,00	15047	17037

						dunkelsilber argent foncé	kupfer cuivre
Ø34/H75	24	30	inkl./incl. 67917 opt. 67918 Hydro	1	249,00	17038	17049
Ø34/H97	24	30	inkl./incl. 67917 opt. 67918 Hydro	1	299,00	17039	17048
Ø34/H117	24	30	inkl./incl. 67917 opt. 67918 Hydro	1	349,00	17040	17050

						braun brun
Ø34/H75	24	30	inkl./incl. 67917 opt. 67918 Hydro	1	229,00	16733
Ø34/H97	24	30	inkl./incl. 67917 opt. 67918 Hydro	1	279,00	16729
Ø34/H117	24	30	inkl./incl. 67917 opt. 67918 Hydro	1	329,00	16541

* solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

PALAU



					CHF	Order	Order
--	--	--	--	--	-----	-------	-------

TOPF						grau-schwarz gris-noir		weiss blanc	
Ø30/H28	24	22	inkl./incl. 67918	1	85,00	15072		17045	
Ø39/H37	33	30	inkl./incl. 67916 opt. 67999 Hydro	1	129,00	15071		17044	
Ø49/H46	42	38	inkl./incl. 67915	1	219,00	15070		17043	
						dunkelsilber argent foncé		kupfer cuivre	
Ø30/H28	24	22	inkl./incl. 67918	1	89,00	15080		17053	
Ø39/H37	33	30	inkl./incl. 67916 opt. 67999 Hydro	1	139,00	15079		17052	
Ø49/H46	42	38	inkl./incl. 67915	1	239,00	15078		17051	
						braun brun			
Ø30/H28	24	22	inkl./incl. 67918	1	85,00	16540			
Ø39/H37	33	30	inkl./incl. 67916 opt. 67999 Hydro	1	129,00	16539			
Ø49/H46	42	38	inkl./incl. 67915	1	229,00	16538			



SAMOA



Topf
grau-schwarz

Vase
grau

					CHF	Order	Order
--	--	--	--	--	-----	-------	-------

TOPF						grau* gris	grau-schwarz gris-noir
Ø44/H41	33	30	inkl./incl. 67916	1	149,00	17146	17147
Ø52/H48	42	48	inkl./incl. 67915	1	249,00		17145
Ø62/H57	51	55		1	349,00	17142	17143

VASE						grau* gris	grau-schwarz gris-noir
Ø50/H70	33	30	inkl./incl. 67916	1	299,00	17140	17141
Ø49/H108	33	30	inkl./incl. 67916	1	449,00	17138	17139

* solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

GOA



Topf

Vase

Schale

					CHF	Order
--	--	--	--	--	-----	-------

TOPF						greige*
Ø25/H30	18	23	inkl./incl. Einsatz 20cm	1	85,00	16529
Ø37/H44	28	29	inkl./incl. 67974 opt. 67989 Hydro	1	179,00	16528

VASE						greige*
Ø43/H90	33	30	inkl./incl. 67916 opt. 67999 Hydro	1	399,00	16525

SCHALE						greige*
Ø45/H25	38	24	–	1	139,00	16531

* solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

JERSEY



Topf (kupfer | cuivre)

Vase
(dunkelsilber | argent foncé)

Vase
(messing | laiton)

					CHF	Order	Order
--	--	--	--	--	-----	-------	-------

TOPF

						dunkelsilber argent foncé	messing laiton
Ø32/H28	24	22	inkl./incl. 67918	1	89,00	17160	17159
Ø41/H38	33	30	inkl./incl. 67916 opt. 67999 Hydro	1	149,00	17162	17161
Ø51/H45	42	38	inkl./incl. 67915	1	229,00	17164	17163

						kupfer* cuivre	
Ø32/H28	24	22	inkl./incl. 67918	1	89,00	17167	
Ø41/H38	33	30	inkl./incl. 67916 opt. 67999 Hydro	1	149,00	17168	
Ø51/H45	42	38	inkl./incl. 67915	1	229,00	17169	

					CHF	Order	Order
--	--	--	--	--	-----	-------	-------

VASE

						dunkelsilber argent foncé	messing laiton
Ø31/H65	24	30	inkl./incl. 67917	1	189,00	15077	15085
Ø40/H85	33	30	inkl./incl. 67916 opt. 67999 Hydro	1	339,00	15076	15086

						kupfer* cuivre	
Ø31/H65	24	30	inkl./incl. 67917	1	189,00	17165	
Ø40/H85	33	30	inkl./incl. 67916	1	339,00	17166	

* solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

VIS



Ø/H						
GLOBE						weiss * blanc
Ø40/32	28	29	inkl./incl. 67974 opt 67989 Hydro	1	149,00	17115 
Ø60x34	42	38	inkl./incl. 67915	1	299,00	17116 

PARTNER						weiss * blanc
Ø39/61	28	29	inkl./incl. 67974 opt 67989 Hydro	1	279,00	17117 

* solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

FOGO



Ø/H						
VASE						anthrazit anthracite
Ø30/65	24	30	inkl./incl. 67917 opt. 67918 Hydro	1	159,00	17113 
Ø41/86	33	30	inkl./incl. 67916 opt. 67918 Hydro	1	299,00	17114 



SALINA



Schale Vase Topf

↑
Ø/H

↔

↕

CHF

Order

Order

TOPF						antikbraun marron antique	sky grey *
Ø39x39	28	29	inkl./incl. 67974 opt 67989 Hydro	1	229,00	17148	17149
Ø55/55	42	38	inkl./incl. 67915	1	399,00	17150	17151

VASE						antikbraun marron antique	sky grey *
Ø42/75	28	29	inkl./incl. 67974 opt 67989 Hydro	1	349,00	17152	17153
Ø42/90	28	29	inkl./incl. 67974 opt 67989 Hydro	1	399,00	17154	17155

SCHALE						antikbraun marron antique	sky grey *
55x27/20	52 24	19		2	89,00	17177	17178

* solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

KEA



	Order
--	-------

TOPF						beige
Ø30/29	24	22	Polystone, inkl./incl. Eins 67918	1	99,00	17179
Ø40/39	33	30	Polystone, inkl./incl. Eins 67916	1	169,00	17180
Ø49/48	42	38	Polystone, inkl./incl. Eins 67915	1	249,00	17181

BALLOON						beige
Ø43/45	28	29	Polystone, inkl./incl. Eins 67974	1	219,00	17182
Ø66/67	42	38	Polystone, inkl./incl. Eins 67915	1	349,00	17183

VASE						beige
Ø31/71	24	22	Polystone, inkl./incl. Eins 67917	1	249,00	17184
Ø41/95	33	30	Polystone, inkl./incl. Eins 67916	1	379,00	17185



TRINITY SKY

DER HÄNGENDE ZIMMERGARTEN LE JARDIN D'INTÉRIEUR SUSPENDU



Trinity Sky – Ein echter Blickfang mit Designcharakter, kreiert von Luwasa und deshalb nur bei uns erhältlich. Dank des im Lieferumfang enthaltenen Pflanzeinsatzes speziell für Hydrokulturpflanzen, ist dieses Gefäß besonders angenehm im Handling. Bestellen Sie dazu separat das elegante Inox-Stahlseil in einer der 3 Längen (im Preis inbegriffen) ganz nach Ihren Bedürfnissen.

Trinity Sky – un vrai accroche-regard avec un côté design, créé par Luwasa et donc seulement disponible chez nous. Grâce au bac intérieur spécialement conçu pour les plantes en hydroculture contenu dans la livraison, le maniement de ce récipient est particulièrement agréable. Commandez séparément le câble élégant en inox dans l'une des 3 longueurs (compris dans le prix), selon vos besoins.

TRINITY SKY



				CHF	Order	Order	Order
INKL. INOX SEIL					blackline**	silverline**	whiteline**
Ø33/H36	22	inkl./incl. 67918	1	279,00	15164	15162	15163

			CHF	Order
INOX-SEIL KONSTRUKTION				Edelstahl rostfrei acier inoxydable
Ø4 mm/L50 cm	1	inkl.*	15226	
Ø4 mm/L75 cm	1	inkl.*	15227	
Ø4 mm/L100 cm	1	inkl.*	15228	

* Einzelpreis auf Anfrage | Prix unitaire sur demande
** solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

Bitte gewünschte Seillänge angeben. Die Seil-Konstruktion wird fertig konfektioniert geliefert. Montage erfolgt mit Karabinern. Individuelle Seilablängungen sowie Mindestbestellmengen und Lieferfristen für Sonderfarben auf Anfrage. | Veuillez indiquer la longueur de câble souhaitée. La construction de câbles est livrée prête au montage. Le montage est effectué avec des mousquetons. Découpes de câbles individuelles ainsi que minimum de commandes et délais de livraison pour des couleurs spéciales sur demande.



metallic perlbeige beige perlé	metallic matt matte	metallic perlplatin platine perlé	metallic perldunkelgrau gris foncé nacré	metallic weissaluminium aluminium blanc
alle RAL-Farben Toutes les couleurs RAL	matt matte	glanz brillant	struktur structure	

				CHF	Order	Order
INKL. INOX SEIL					matt* matte	glanz* brillant
Ø33/H36	22	inkl./incl. 67918	1	299,00	TMA01	TGL01
					struktur* structure	metallic
Ø33/H36	22	inkl./incl. 67918	1	299,00	TST01	TME01

Lieferfrist 8 Arbeitstage bei Bestellung bis 12 Uhr | Délai de livraison 8 jours ouvrables en cas de commande avant 12 heures
* Bei der Bestellung bitte die gewünschte RAL-Nummer angeben. | * Veuillez indiquer le numéro RAL souhaité lors de la commande.

BAQ

FÜR JEDEN WUNSCH DAS RICHTIGE
UNE SOLUTION ADAPTÉE À CHAQUE SOUHAIT

NEW

TORTUGA

NEW

TORNADO

NEW

MONT BLANC

NEW

ATLAS

NEW

ALGAR

POLYSTONE
RAINDROP



BAQ Pflanzengefässe aus Polystone – Qualität trifft Design. Die verschiedenen Ausführungen mit den speziellen Farben, Formen und Oberflächen lassen keine Wünsche offen.

Réipients Baq en polystone – alliance de la qualité et du design. Les différentes versions avec leurs couleurs, leurs formes et leurs structures de surface spécifiques ont de quoi satisfaire tous les goûts.



RAINDROP
EMPEROR . PARTNER . DARCY.
DARCY HIGH. BOWL



CHF

Order

Order

RAINDROP

anthrazit

beige

Emperor	Ø37/H60	26.5	58	1	229,00	17485		17509	
Emperor	Ø53/H88	39	86	1	699,00	17487		17511	
Partner	Ø32/H62	28	60	1	199,00	17484		17508	
Partner	Ø42/H79	38	76	1	329,00	17486		17510	
Darcy	Ø30/H26	22	24	1	89,00	17488		17512	
Darcy	Ø41/H37	39	35	1	159,00	17489		17513	
Darcy High	Ø37/H42	28	40	1	159,00	17490			
Darcy High	Ø55/H55	38	53	1	349,00	17491		17515	
Bowl	Ø44/H19	37	17	1	99,00	17492		17516	
Bowl	Ø55/H26	45	24	1	199,00	17493		17517	

Lieferfrist ca. 2–3 Wochen | Délai de livraison env. 2–3 semaines

POLYSTONE
PLAIN



	CHF	Order	Order
--	-----	-------	-------

COUPLE					natural	smoke
Ø40/H40*	35	40	1	239,00	16047	16051
Ø50/H50*	43	50	1	379,00	16048	16052
Ø65/H65	56	65	1	594,00	16049	16053
Ø80/H80	68	80	1	799,00	16050	16054
PARTNER					natural	smoke
Ø30/H70*	25	70	1	299,00	16056	16059
Ø37/H90*	28	90	1	439,00	16057	16060
Ø50/H120*	40	120	1	699,00	16055	16061
BOAT					natural	smoke
L46/B20/H13	18	9	1	149,00	16040	16071
L68/B33/H18	31	14	1	269,00	16041	16088

Lieferfrist ca. 2–3 Wochen | Délai de livraison env. 2–3 semaines
* inkl. Pflanzeinsatz | incl. bac intérieur





VERTICAL RIB CYLINDER



				CHF	Order	Order	Order	
VERTICAL RIB					anthracite	beige	green	
Cylinder	Ø23/H24	19	22	1	69,00	17561 	17567 	17573 
Cylinder	Ø30/H31	26	29	1	109,00	17562 	17568 	17574 
Cylinder	Ø40/H40	36	38	1	179,00	17563 	17569 	17575 
Cylinder	Ø30/H47	26	45	1	169,00	17564 	17570 	17576 
Cylinder)	Ø37/H57	33	55	1	229,00	17565 	17571 	17577 
Cylinder	Ø45/H65	41	63	1	379,00	17566 	17572 	17578 

Lieferfrist ca. 2–3 Wochen | Délai de livraison env. 2–3 semaines

GRADIENT



				CHF	Order
HANGING GLOBE					
matt coffee					
Ø24/H19	22	17	1	89,00	16794 7 610174 517971



				CHF	Order
HANGING BOWL					
matt coffee					
Ø33/H21	23	19	1	109,00	16797 7 610174 518008
Ø38/H24	28	22	1	149,00	16798 7 610174 518015



TORTUGA NEW

Mit Drainageloch
Avec trou de drainage



	CHF	Order	Order
--	-----	-------	-------

DARCY					chocolate brown	forest green
Ø40/H28	30	26	1	159,00	17700	17710
Ø54/H39	42	38	1	399,00	17701	17711

GLOBE					chocolate brown	forest green
Ø42/H22	32	21	1	119,00	17702	17712
Ø54/H27	43	26	1	239,00	17703	17713

COUPLE					chocolate brown	forest green
Ø40/H31	31	30	1	139,00	17706	17708
Ø51/H40	41	39	1	279,00	17707	17709

PARTNER					chocolate brown	forest green
Ø31/H61	27	60	1	239,00	17704	17714
Ø41/H77	41	77	1	369,00	17705	17715

Indoor nur mit Weicheinsatz verwenden. | En intérieur uniquement avec insert souple.
Lieferfrist ca. 2–3 Wochen | Délai de livraison env. 2–3 semaines



ATLAS NEW

Mit Drainageloch
Avec trou de drainage



↑
Ø/H

↔

↑

□□
□□

CHF

Order

Order

DARCY					brown		white	
Ø44/H36	27	28	1	199,00	17766		17773	
Ø55/H43	45	41	1	329,00	17765		17772	
Ø38/H40 high	28	39	1	199,00	17769		17776	
Ø53/H56 high	39	55	1	349,00	17768		17775	

BALLOON					brown		white	
Ø45/H35	36	34	1	199,00	17752		17759	
Ø57/H42	46	41	1	289,00	17751		17758	
Ø72/H53	58	52	1	449,00	17750		17757	

BOWL					brown		white	
Ø40/H20	36	19	1	109,00	17756		17763	
Ø50/H25	41	24	1	169,00	17755		17762	
Ø62/H31	52	30	1	279,00	17754		17761	

Indoor nur mit Weicheinsatz verwenden. | En intérieur uniquement avec insert souple.
Lieferfrist ca. 2–3 Wochen | Délai de livraison env. 2–3 semaines



ALGAR NEW

Mit Drainageloch
Avec trou de drainage



Ø/H CHF					Order	Order	Order
DARCY					brown	grey	white
Ø34/H29 high	27	28	1	119,00	18243	18272	18280
Ø37/H24	27	23	1	119,00	18261	18264	18258
Ø44/H36 high	36	35	1	189,00	18242	18256	18279
Ø51/H34	36	33	1	239,00	18262	18265	18259
Ø70/H46	53	45	1	449,00	18263	18266	18260

Indoor nur mit Weicheinsatz verwenden. | En intérieur uniquement avec insert souple.
Lieferfrist ca. 2–3 Wochen | Délai de livraison env. 2–3 semaines



Algar | Balloon white

ALGAR

NEW

Mit Drainageloch
Avec trou de drainage



Ø/H					CHF	Order	Order	Order
PARTNER						brown	grey	white
Ø45/H58	39	57	1	309,00	18283		18274	
Ø55/H65	48	64	1	419,00	18246		18273	
BALLOON						brown	grey	white
Ø30/H36	20	35	1	129,00	18244		18247	
Ø45/H54	32	53	1	299,00	18245		18248	
COUPLE						brown	grey	white
Ø34/H34	29	33	1	129,00	18252		18255	
Ø44/H44	38	43	1	209,00	18253		18256	
Ø54/H54	47	53	1	319,00	18254		18257	
BARREL						brown	grey	white
Ø41/H33	34	32	1	179,00	18286		18269	
Ø50/H40	43	39	1	259,00	18285		18268	
Ø60/H48	52	47	1	439,00	18284		18267	

Indoor nur mit Weicheinsatz verwenden. | En intérieur uniquement avec insert souple.
Lieferfrist ca. 2–3 Wochen | Délai de livraison env. 2–3 semaines



TORNADO

NEW

Mit Drainageloch
Avec trou de drainage



Ø/H	↔	↕	☐☐	CHF	Order	Order
-----	---	---	----	-----	-------	-------

PARTNER					beige	green
Ø37/H61	28	59	1	219,00	17885 8 718233 461650	17887 8 718233 461674

EMPEROR					beige	green
Ø36/H45	27	44	1	179,00	17879 8 718233 461599	17881 8 718233 461612
Ø49/H61	38	60	1	379,00	17880 8 718233 461605	17882 8 718233 461629

COUPLE					beige	green
Ø36/H32	31	30	1	119,00	17867 8 718233 461476	17869 8 718233 461490
Ø46/H39	40	37	1	249,00	17868 8 718233 461483	17870 8 718233 461506

DARCY					beige	green
Ø32/H32	24	31	1	119,00	17873 8 718233 461537	17875 8 718233 461551
Ø44/H44	35	42	1	229,00	17874 8 718233 461544	17876 8 718233 461476

Indoor nur mit Weicheinsatz verwenden. | En intérieur uniquement avec insert souple.
Lieferfrist ca. 2–3 Wochen | Délai de livraison env. 2–3 semaines



MONT BLANC

NEW

Mit Drainageloch
Avec trou de drainage



↑ Ø/H ↔ ↕ ☐☐ CHF Order Order						
POT					Camo green	Light grey
Ø31/H27	28	26	1	89,00	17857	17860
Ø37/H31	35	30	1	119,00	17856	17859
Ø45/H38	43	37	1	199,00	17855	17858
Ø32/H50 Tall	29	49	1	149,00	17862	17864
Ø37/H60 Tall	29	49	1	219,00	17861	17863

Indoor nur mit Weicheinsatz verwenden. | En intérieur uniquement avec insert souple.
Lieferfrist ca. 2–3 Wochen | Délai de livraison env. 2–3 semaines



PORTUGAL
HANDWERK MIT HERZBLUT
ARTISANAT ET PASSION



Handgetöpferte Pflanzengefäße aus Portugal – mit Leidenschaft auf der Töpferscheibe gestaltete Gefäße.
Des récipients fabriqués à la main au Portugal – façonnés avec passion sur le tour du potier.

MADEIRA



Bowl

Topf

Vase

	CHF	Order
--	-----	-------

BOWL						braun brun
Ø24/H14	13	20017	2	24,90	15113	
Ø28/H17	16	20014	2	32,90	15112	
Ø34/H20	20	20014	2	45,00	15107	

	CHF	Order	Order
--	-----	-------	-------

VASE					braun * brun	weiss * blanc
Ø34/H70	30	20013	1	199,00	15104*	15152
Ø36/H90	32	20012	1	279,00	15105*	15172

VASE					grau * gris	schwarz * noir
Ø34/H70	30	20013	1	199,00	15229*	15151
Ø36/H90	32	20012	1	279,00	15233*	15171

* solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock



	CHF	Order	Order	Order
--	-----	-------	-------	-------

MADEIRA TOPF					grau gris	braun brun	weiss blanc
Ø18/H16	15	20017	2	19,90	15234	15132	15134
Ø23/H21	19	20013	2	26,90	15236	15137	15135
Ø28/H25	23	20044	2	39,90	15237	15138	15140
Ø32/H31	29	20013	1	65,00	15238	15143	15141
Ø39/H36	34	20035	1	99,00	15239	15175	15173

FLORES



Ø/H	↔	U	□	CHF	Order	Order
-----	---	---	---	-----	-------	-------

TOPF

					braun brun	grau * gris
Ø19/H17	15	20014	2	17,90	15514 7 610174 525679	15524 7 610174 525747
Ø23/H22	19	20044	2	24,90	15516 7 610174 525686	15526 7 610174 525754
Ø27/H24	23	20044	1	36,90	15517 7 610174 525693	15527 7 610174 525761
Ø33/H31	29	20012	1	64,90	15518 7 610174 525709	15528 7 610174 525778
Ø39/H38	34	20035	1	89,90	15519 7 610174 525716	15529 7 610174 525785

VASE

					braun * brun
Ø34/H70	30	20035	1	169,00	15522 7 610174 525723
Ø36/H90	32	20012	1	249,00	15523 7 610174 525730

* solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

JAVA



Ø/H	↔	U	□	CHF	Order	Order	Order
-----	---	---	---	-----	-------	-------	-------

TOPF

					silber argent	weissgold or blanc	schwarz * noir
Ø17/H13	12,5	20017	6	15,90	66970 7 610174 448671	67217 7 610174 513300	66989 7 610174 513317
Ø21/H16	16,0	20017	4	24,90	66971 7 610174 448688	67218 7 610174 513317	66990 7 610174 513324
Ø25/H22	20,0	20014	2	34,90	66972 7 610174 448695	67219 7 610174 513324	66991 7 610174 513331
Ø30/H24	24,0	20044	1	44,90	66973 7 610174 448701	67220 7 610174 513331	66992 7 610174 513338
Ø38/H28	31,0	20012	1	75,00	66974 7 610174 448718	67221 7 610174 513348	66993 7 610174 513355
Ø45/H32	36,0	48103	1	119,00	66975 7 610174 448725	67222 7 610174 513355	66994 7 610174 513362
Ø55/H42	42,0	20038	1	169,00	66976 7 610174 448732	67223 7 610174 513362	66995 7 610174 513369

VASE

					silber argent	weissgold or blanc	schwarz * noir
Ø35/H60	29,0	20012	1	159,00	66977 7 610174 448749	67224 7 610174 513379	66996 7 610174 513386
Ø35/H80	29,0	20012	1	249,00	66978 7 610174 448756	67225 7 610174 513386	66997 7 610174 513393
Ø35/H100	29,0	20012	1	329,00	66979 7 610174 448763	67226 7 610174 513393	66998 7 610174 513400

* solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

GRACIOSA



Topf

Vase

				CHF	Order	Order	Order
--	--	--	--	-----	-------	-------	-------

TOPF						weiss blanc	schwarz * noir	greige
Ø18/H14	16	20017	4	16,90	15545			
Ø22/H20	19	20015	2	26,90	15548			
Ø29/H26	23	20044	1	46,90	15551			
Ø33/H29	27	20012	1	59,00	15561			
Ø40/H36	33	20035	1	99,00	15564			

VASE						weiss * blanc	schwarz * noir	greige *
Ø29/H50	24	20044	1	89,00	15567			
Ø33/H70	24	20044	1	179,00	15572			
Ø38/H90	30	20013	1	269,00	15576			

* solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

FAIAL



				CHF	Order
--	--	--	--	-----	-------

TOPF						schwarz * noir
Ø18/H16	16	14	20017	4	19,00	66942
Ø22/H20	20	18	20015	4	25,00	66946
Ø29/H26.5	27	25	20044	1	45,00	66947
Ø31/H31	29	29	20013	1	65,00	66950

VASE						schwarz * noir
Ø22/H40	20	38	20014	1	69,00	66953

* solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

REAKTIVE GLASUR

Entdecken Sie die faszinierende Welt der reaktiven Glasuren in unserem Keramikgefäß-Sortiment! Diese besondere Art der Glasur verleiht jedem Stück eine einzigartige Persönlichkeit, indem sie während des Brennprozesses mit anderen Elementen interagiert. Von subtilen Farbverläufen bis hin zu lebendigen Reaktionen bietet jede reaktive Glasur eine bezaubernde Vielfalt an Farben und Texturen, die jeden Blick fesseln und Ihre Räume mit einem Hauch von Einzigartigkeit und Eleganz bereichern.

PICO



TOPF

					blau bleu	cream * crème	grün vert
	Ø16/H14, passend zu Orchideentopf Ø12 cm	13	20017	6	15,90	66965	66963
	Ø18/H16	16	20017	6	19,90	67020	66935
	Ø21/H19, passend zu Orchideentopf Ø15 cm	19	20015	4	29,90	67021	66936
	Ø26/H24	24	20044	2	39,90	67022	66937
	Ø29/H27	27	20013	1	49,90	67023	66938
	Ø34/H32	32	20012	1	99,00	67024	66939

VASE

						grün vert
	Ø23/H60	21	20044	1	129,00	66940
	Ø27/H80	25	20013	1	199,00	66941

* solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

SABA



↑
Ø/H
↓

↔

↑
↓

CHF

Order

TOPF

						weiss-beige blanc-beige
 Ø16/H14, passend zu Orchideentopf Ø12 cm	13	13	20017	6	15,90	67151 
Ø18/H16	16	14	20017	6	19,90	67152 
 Ø21/H19, passend zu Orchideentopf Ø15 cm	19	17	20015	4	29,90	67153 
Ø26/H24	24	22	20044	2	39,90	67154 
Ø29/H27	27	25	20013	1	49,90	67155 
Ø34/H32	32	30	20012	1	99,00	67156 

VASE

						weiss-beige blanc-beige
Ø28/H65	21	63	20044	1	129,00	67157 
Ø34/H80	27	78	20044	1	199,00	67158 



MALTA



CHF

Order

TOPF

beige

Ø35/H30	35	29	20015	1	59,00	67179	
Ø44/H38	34	37	20035	1	139,00	67180	
Ø52/H45	40	43	20035	1	219,00	67181	

Location | teo jakob Bern

MILOS



Ø/H CHF						Order	Order
HÄNGETOPF						pfersich pêche	rosa rose
Ø14/14	12	13	4	20007	14,90	67205	67206
						beige	lila violet
Ø14/14	12	13	4	20007	14,90	67207	67208

BORA



Ø/H CHF						Order	Order
TOPF						schwarz * noir	weiss * blanc
Ø18/H16	20017	4	16,90	47210	7 610174 499260	47211	7 610174 499277
Ø28/H24	20013	2	34,90	47216	7 610174 499321	47217	7 610174 499338
Ø34/H29	20012	1	59,00	47219	7 610174 499352	47220	7 610174 499369

MOREA



												CHF				Order	
TOPF												black-gold noir-or					
Ø45/H34		21	33	20012	1	179,00	67229										
VASE												black-gold noir-or					
Ø34/H50		21	48	20013	1	199,00	67230										
Ø46/H70		21	68	20012	1	359,00	67231										

ELBA



Ø/H

CHF

Order

VASE						brown-rusty	
Ø30/H50	24	30	inkl./incl. 67917 opt.67918 Hydro	1	149,00	67227	
Ø36/H70	28	29	inkl./incl. 67974 opt.67989 Hydro	1	229,00	67228	



RISCO

NEW



Bowl

Ø/H					CHF	Order	Order
-----	--	--	--	--	-----	-------	-------

TOPF

						gold doré	grau-schwarz anthracite
Ø15/H13	13	12	20007	6	11,90	67310	67319
Ø17/H15	15,5	14	20017	6	14,90	67311	67320
Ø19/H17	17	14.5	20015	6	17,90	67312	67321
Ø22/H20	22,5	21	20015	4	22,00	67313	67322
Ø26/H24	24,5	22	20044	2	28,00	67314	67323
Ø28/H26	26	26.5	20044	1	39,00	67315	67324
Ø35/H33	30,5	31	20012	1	64,00	67316	67325
Ø39/H36	36,5	34	20035	1	95,00	67317	67326

BOWL

						gold doré	grau-schwarz anthracite
Ø19/H12	13	11	20017	6	15,90	67318	67327

RISCO

NEW



Bowl

Ø/H					CHF	Order	Order
-----	--	--	--	--	-----	-------	-------

TOPF

						braun marron	antikweiss blanc patiné
Ø15/H13	13	12	20007	6	11,90	67328	67337
Ø17/H15	15,5	14	20017	6	14,90	67329	67338
Ø19/H17	17	14.5	20015	6	17,90	67330	67339
Ø22/H20	22,5	21	20015	4	22,00	67331	67340
Ø26/H24	24,5	22	20044	2	28,00	67332	67341
Ø28/H26	26	26.5	20044	1	39,00	67333	67342
Ø35/H33	30,5	31	20012	1	64,00	67334	67343
Ø39/H36	36,5	34	20035	1	95,00	67335	67344

BOWL

						braun marron	antikweiss blanc patiné
Ø19/H12	13	11	20017	6	15,90	67336	67345

WESTERWALD

KERAMIK FÜR PFLANZEN UND DEKO ALLER ART
CÉRAMIQUE POUR PLANTES ET DÉCORATIONS EN TOUT GENRE

VENUS HYDRO

VIVACE HYDRO

LUCY

YARA

WAVE

NINA



Übertöpfe aus dem Westerwald – bewährte Keramikgefäße für vielseitige Anwendungen.
Venus und Vivace sind optimal auf die Luwasa-Hydrokultur abgestimmt und stehen für Qualität, die bleibt.
Cache-pots du Westerwald – des contenants en céramique éprouvés pour des applications polyvalentes.
Venus et Vivace sont parfaitement adaptés à l'hydroculture Luwasa et garantissent une qualité durable.

YARA

GLASUREFFEKT | EFFET ÉMAILLÉ



Ø/H CHF			Order	Order	Order
YARA			braun * brun	grau * gris	grün * vert
Ø12/H11,5	6*	5,90	47027 	47035 	47060 
Ø13,5/H13 (Orchideentopf Ø 12)	5*	7,50	47028 	47036 	47061 
Ø15,5/H14	4*	9,50	47029 	47037 	47062 
Ø16,5/H15,5 (Orchideentopf Ø 15)	4*	12,50	47034 	47038 	47063 

* Bestelleinheit | Unité de commande
** solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

WAVE



Ø/H				CHF	Order	Order	Order	
TOPF					hellgrau gris clair	anthrazit matt anthracite mat	weiss matt blanc mat	
Ø13/H11	9*	5,90	47078		49071		67629	
Ø15/H14,5	6*	6,90	47079		49072		67630	
Ø17/H16	4*	9,90	47081		49073		67631	
Ø19/H18	4*	12,90	47081		49074		67632	
Ø23/H21	1	17,90	47082		49075		67633	
Ø28/H25	1	29,90	47083		49076		67634	
Ø32/H28	1	39,90	47084		49124		67635	
Ø36/H27,5	1	69,00	47085		49126		67636	
Ø40/H34	1	99,00	47086		49128		67637	

* Bestelleinheit | Unité de commande

WAVE

ORCHIDEEN | ORCHIDÉES



				Order	Order	Order
WAVE ORCHIDEEN ORCHIDÉES				weiss blanc	grau gris	salbeigrün vert sauge
Ø13	passend zu Orchideentopf Ø12cm	8*	7,90	47032 	47031 	47030 

* Bestelleinheit | Unité de commande

NINA



		CHF	Order	Order	Order
TOPF			weiss matt ** blanc matt	anthrazite matt ** anthracite	steingrau matt ** gris pierre
Ø12/H11,5	6*	6,90	16893 4 	16894 4 	16895 4 
Ø18/H16	4*	16,90	16899 4 		16901 4 
Ø22/H18	2*	27,90	16902 4 	16903 4 	
Ø24/H21	2*	38,90	16905 4 	16906 4 	16907 4 

* Bestelleinheit | Unité de commande

** solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

VENUS
HYDRO



CHF

Order	Order	Order
-------	-------	-------

TOPF POT HYDRO			weiss blanc	dunkelsilber argent foncé	schwarz noir
Ø09/H07	8*	4,90	71900 4 013517 112933	45546 4 013517 215375	71909 4 013517 112919
Ø11/H09	6*	5,90	71910 4 013517 101302	45548 4 013517 215351	71919 4 013517 101296
Ø13/H12	6*	8,50	71930 4 013517 112940	45550 4 013517 215344	71939 4 013517 112926
Ø18/H12	2*	12,90	71940 4 013517 115422	45552 4 013517 215320	71949 4 013517 115385
Ø15/H19	2*	17,90	15910 4 013517 201781	45554 4 013517 215313	15919 4 013517 201798
Ø18/H19	2*	22,90	15950 4 013517 115439	45556 4 013517 215306	15959 4 013517 115392
Ø22/H19	2*	27,90	15930 4 013517 115446	45557 4 013517 215290	15939 4 013517 115408
Ø32/H19	1	59,00	15960 4 013517 136977	45558 4 013517 215283	15969 4 013517 137004
Ø32/H28	1	95,00	71990 4 013517 136984		45123 4 013517 137011

* Bestelleinheit | Unité de commande

VENUS
HYDRO



CHF

Order	Order	Order
-------	-------	-------

TOPF POT HYDRO			panna	grau gris	dunkelgrau gris foncé
Ø09/H07	8*	4,90	16908 4 024856 882128	16909 4 024856 882142	16910 4 024856 876936
Ø11/H09	6*	5,90	16911 4 024856 882166	16912 4 024856 882180	16913 4 024856 876912
Ø13/H12	6*	8,50	16914 4 024856 882203	16915 4 024856 608094	16916 4 024856 608056
Ø15/H19	2*	17,90	16917 4 024856 882227	16918 4 024856 608131	16919 4 024856 608155
Ø18/H19	2*	22,90	16920 4 024856 882241	16921 4 024856 608216	16922 4 024856 608179
Ø22/H19	2*	27,90	16923 4 024856 882265	16924 4 024856 608278	16925 4 024856 608230

* Bestelleinheit | Unité de commande

LUCY



↑ Ø/H					CHF	Order	Order	Order
BOWL			schwarz noir			crème		aubergine
Ø12	9*	4,50	47296	4 013921 970853		47297	4 013921 970754	47298 4 013921 983273
Ø14	5*	7,50	47300	4 013921 970860		47301	4 013921 970761	47302 4 013921 983280
Ø17	passend zu Orchideentopf Ø12cm	4*	8,50	47304 4 013921 970877		47305 4 013921 970778		47306 4 013921 983297
Ø20	passend zu Orchideentopf Ø15cm	4*	14,50	47308 4 013921 970884		47309 4 013921 970785		47311 4 013921 961738
TOPF			schwarz noir			crème		aubergine
Ø13/H11	9*	5,90	47312	4 013921 986175		47313 4 013921 986120		47315 4 013921 986274
Ø14/H12	passend zu Orchideentopf Ø12cm	6*	6,90	47316 4 013921 987769		47317 4 013921 987721		47318 4 013921 987783
Ø15/H13	5*	7,90	47320	4 013921 986182		47321 4 013921 986137		47323 4 013921 986281
Ø18/H15	passend zu Orchideentopf Ø15cm	4*	9,90	47324 4 013921 986199		47325 4 013921 986144		47326 4 013921 986298
Ø20/H17	4*	11,90	47328	4 013921 986205		47329 4 013921 986151		47330 4 013921 986304

* Bestelleinheit | Unité de commande

LUCY



↑ Ø/H					CHF	Order	Order
BOWL			braun ** marron			crème **	
Ø12	9*	4,50	47278	4 013921 454063		47279 4 013921 454100	
Ø14	5*	7,50	47280	4 013921 453264		47281 4 013921 453318	
Ø17	4*	8,50	47282	4 013921 453271		47283 4 013921 453325	
Ø20	4*	14,50	47284	4 013921 453288		47285 4 013921 453332	
TOPF			braun ** marron			crème **	
Ø13/H11	9*	5,90	47286	4 013921 866729		47287 4 013921 866798	
Ø14/H12	passend zu Orchideentopf Ø12cm	6*	6,90	47288 4 013921 866736		47289 4 013921 866804	
Ø15/H13	5*	7,90	47290	4 013921 866873		47291 4 013921 866828	
Ø18/H15	passend zu Orchideentopf Ø12cm	4*	9,90	47292 4 013921 866880		47293 4 013921 866835	
Ø20/H17	4*	11,90	47294	4 013921 866897		47295 4 013921 866842	

* Bestelleinheit | Unité de commande

** solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

VIVACE

HYDRO



Ø/H				CHF	Order	Order	Order	
TOPF POT HYDRO					panna matt panna mat	anthrazit matt anthracite mat	bambus matt bambou mat	
Ø05/H05	15*	3,50	44967		44900		44979	
Ø09/H07	6*	4,50	44968		44906		44980	
Ø11/H09	6*	4,90	44969		44912		44981	
Ø13/H12	4*	8,50	44970		44918		44982	
Ø15/H19	2*	17,90	44988		44985		44986	
Ø18/H19	2*	19,90	44971		44924		44983	
Ø22/H19	2*	24,90	44972		44930		44984	

* Bestelleinheit | Unité de commande



KUNSTSTOFF
KUNSTSTOFF
MATÉRIAUX COMPOSITES



Vom preisgünstigen Gefäss aus Polypropylen bis zur zeitlosen Eleganz der Vision- und Jurigefässe aus robustem Polystyrol bietet Luwasa ein abgerundetes Kunststoffsoriment. Unser Cheflackierer Elmar Gosteli bearbeitet die Rohgefässe und lackiert sie mit umweltfreundlichen, wasserlöslichen Farben à la carte.

Du contenant peu coûteux en polypropylène à l'élégance intemporelle des récipients Vision et Juri en polystyrène robuste, Luwasa propose un assortiment complet de pots en matières synthétiques. Notre chef peintre Elmar Gosteli traite les récipients bruts et les peint à la carte avec des peintures solubles dans l'eau et respectueuses de l'environnement.

MILANO



				CHF	Order	Order	Order
TOPF		weiss glanz blanc brillant					
Ø30	5	27,90	67975		8 021791 443502	67976	8 021791 443601
Ø35	5	36,90	67979		8 021791 444004	67980	8 021791 444103

RAMONA
HYDRO



					CHF	Order	Order
TOPF POT HYDRO						weiss blanc	schwarz noir
Ø09/H07	10	3,90	62800			62809	
Ø11/H09	6	4,90	62810			62819	
Ø13/H12	6	7,50	62830			62839	
Ø18/H12	3	11,90	62840			62849	
Ø15/H19	4	14,90	13010			13019	
Ø18/H19	3	19,90	13020			13029	
Ø22/H19	2	22,90	13030			13039	

MUSA



Ø/H Vol./L CHF					Order	Order	Order
VASE					weiss blanc	schwarz noir	anthrazit anthracite
INKL. PFLANZEINSATZ INCL. BAC POUR TERRE							
Ø25/H52	21	11	2	46,90	67500 	67512 	67502 
Ø35/H70	29	28	2	85,00	67505 	67511 	67508 
					rot * rouge	taupe	
Ø25/H52	21	11	2	46,90	67501 	68011 	
Ø35/H70	29	28	2	85,00	67507 	68012 	

BEWÄSSERUNGS-SET INKL. LANGZEITDÜNGER | KIT D'ARROSAGE INCL. ENGRAIS DE LONGUE DURÉE LONGTIME

Ø25 (für pour MUSA Ø25)	1	14,90	27087		7 610174 353715
Ø35 (für pour MUSA Ø35)	1	26,90	27088		7 610174 353753



STYROPOR-EINSATZ FÜR HYDRO | BAC EN POLYSTYRÈNE POUR HYDRO

RU-27/10 (für pour MUSA Ø35)	1	19,90	46616		7 610174 373089
--------------------------------	---	-------	-------	--	-----------------



* solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

MUSA MATTE

NEW

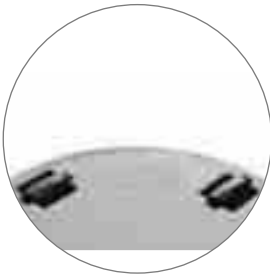


Ø/H Vol./L CHF					Order	Order
VASE					anthrazit anthracite	beige
INKL. PFLANZEINSATZ INCL. BAC POUR TERRE						
Ø25/H52	21	11	2	46,90	68019 	68013 
Ø35/H70	29	28	2	85,00	68020 	68014 
					taupe	grau gris
Ø25/H52	21	11	2	46,90	68015 	68017 
Ø35/H70	29	28	2	85,00	68016 	68018 

Lieferfrist von 3–4 Wochen | Délai de livraison 3–4 semaines

MILANO MATTE

NEW



Ø/H				CHF	Order	Order
TOPF					anthrazit anthracite	beige
Ø30/H29	5	27,90	68027		68022	
Ø35/H34	5	36,90	68028		68021	
					taupe	grau gris
Ø30/H29	5	27,90	68023		68025	
Ø35/H34	5	36,90	68024		68026	

Lieferfrist von 3–4 Wochen | Délai de livraison 3–4 semaines

VISION & JURI

HYDRO IN REINKULTUR

L'HYDROCULTURE DANS SA PLUS PURE EXPRESSION



Zeitlose Eleganz mit Vision- und Juri Gefässen aus robustem Polystyrol. Unser Cheflackierer Elmar Gosteli bearbeitet die Rohgefässe und lackiert sie mit umweltfreundlichen, wasserlöslichen Farben à la carte.

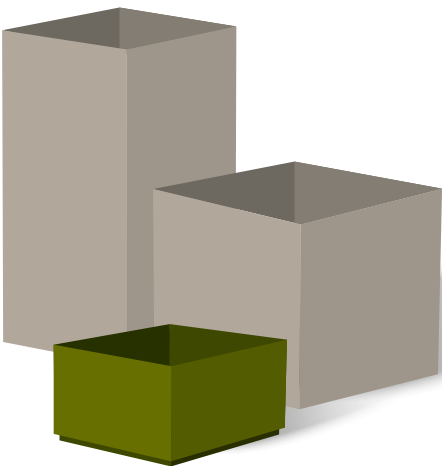
Élégance intemporelle et solidité des récipients Vision et Juri en polystyrène. Notre chef peintre Elmar Gosteli traite les récipients bruts et les peint à la carte avec des peintures solubles à l'eau et respectueuses de l'environnement.

VISION | JURI

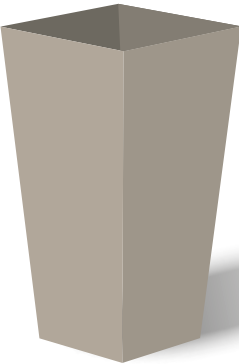
TECHNISCHE ANGABEN DONNÉES TECHNIQUES



Gefäss Quadrat | Récipient carré

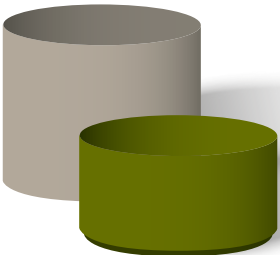


VISION
QU-40/75
QU-50/50
JURI Hydro
QU-40/40/24
QU-50/50/24
QU-35/35/25
QU-20/20/15



VISION
KO-QU-30/56
KO-QU-40/75

Gefäss Rund | Récipient rond

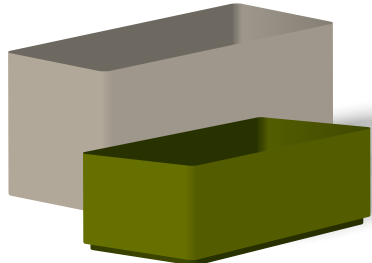


VISION
RU-37/37
RU-37/75
RU-38/28
RU-40/31
RU-48/39
RU-50/30
RU-60/30
RU-60/53
RU-70/53
JURI Hydro
RU-37/24
RU-50/24
RU-70/24
RU- 30/25
RU- 24/23



VISION
KO-RU-43/75

Gefäss Rechteck | Récipient rectangulaire



VISION
RE-90/40/60
JURI Hydro
RE-70/35/24
RE-80/20/23
RE-90/35/24

Schale | Coupe



VISION
68 x 20/22



QU-40/75		68	95	4	S11	48128	Hydro Einsatz QU-40/23 hart Bac dur
QU-50/50		42	105	4	S11	20042	Einsatz RU-70/45 weich Bac souple
KO-QU-30/56	29x29	29*		4	S11 (40 mm) 19716	12537* 20031	Einlegeboden Fond inséré Einsatz QU-32/30 weich Bac souple
KO-QU-40/75	39x39	30*		4	S11	12538* 20032 48128 46650	Einlegeboden Fond inséré Einsatz QU-38/30 weich Bac souple Hydro Einsatz QU-40/23 hart Bac dur Styropor Élément encastrable en polystyrène RE-29x34x8 cm
RU-37/37		29	28	3	S 8		
RU-37/75		68	65	4	S11	20035	Einsatz RU-40/30 weich Bac souple
RU-38/28		22	24	4	S11		
RU-40/31		22	25	4	S11		
RU-48/39		31	50	4	S 8	20039	Hydro Einsatz RU-55/40 weich Bac souple
RU-50/30		23	41	4	S11		
RU-60/30		22		4	S11		
RU-60/53		45	120	4	S11	48105	Hydro Einsatz RU-60/19 hart Bac dur
RU-70/53		45	170	5	S11	48106	Hydro Einsatz RU-70/19 hart Bac dur
KO-RU-43/75	42	34*		4	S11	12536* 20037	Einlegeboden Fond inséré Einsatz RU-45/35 weich Bac souple
RE-90/40/60		60	180	8	S11	12534 12533 12535	Einlegeboden Fond inséré Einsatz hart Bac dur Rollenplatte Plateau avec roulettes
68 x 20/22		22	12				

* Gefäss mit inwandig abstehender Ecke, als Auflage für Einlegeboden
Récipient avec coin intérieur en saillie, comme support pour fonds insérés

VISION

ZUBEHÖR

ACCESSOIRES



			CHF	Order
ZWISCHENBODEN FOND INTERMÉDIAIRE				
	RE-90/40/60	1	69,00	12534 
	KO-RU-43	34	59,00	12536 
	KO-QU-30	29	39,00	12537 
	KO-QU-40	30	49,00	12538 
EINSATZ BAC INTÉRIEUR				
	RE-90/40/60 (86x36x30)	1	149,00	12533 
ROLLENPLATTE PLATEAU AVEC ROULETTES				
	RE-90/40/60 *	1	379,00	12535* 

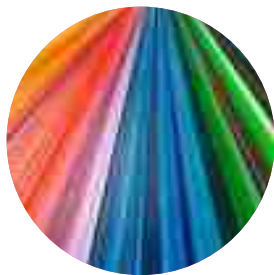
Vision: Mit Rollen (ausser Schale) | Récipients à roulettes (sauf coupe)
Juri: Optional mit 4 Rollen (ausser: RE-80/20/23 ohne Rollen, RU-37/24 optional mit 3 Rollen) | Récipients à 4 roulettes en option (sauf: RE-80/20/23 sans roulettes, RU-37/24 avec 3 roulettes en option)



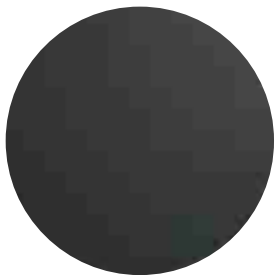
Wir verwenden aus ökologischen Gründen nur Farben, die auf wasserbasierenden Systemen aufgebaut sind. | Nous n'utilisons pour des raisons écologiques que des couleurs qui sont à base d'eau.



Location | teo jakob Bern



alle RAL-Farben
Toutes les couleurs RAL



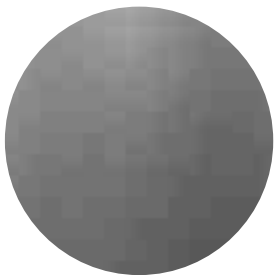
matt
matte



glanz
brillant



struktur
structure



metallic – perldunkelgrau
metallic – gris foncé nacré



metallic – weissaluminium
metallic – aluminium blanc



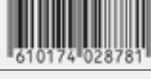
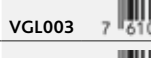
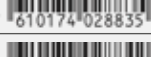
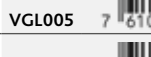
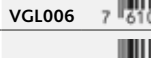
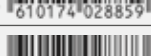
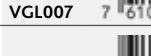
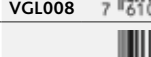
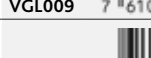
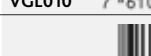
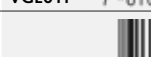
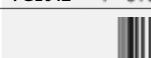
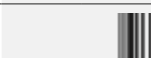
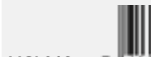
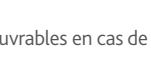
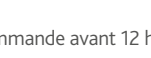
CHF

Order

Order

Order

VISION

				matt* matte	glanz* brillant	struktur* structure
	QU-40/75	1	369,00	VMA001 	VGL001 	VST001 
	QU-50/50	1	369,00	VMA002 	VGL002 	VST002 
	RE-90/40/60	1	529,00	VMA003 	VGL003 	VST003 
	RU-37/37	1	189,00	VMA004 	VGL004 	VST004 
	RU-37/75	1	299,00	VMA005 	VGL005 	VST005 
	RU-38/28	1	169,00	VMA006 	VGL006 	VST006 
	RU-40/31	1	229,00	VMA007 	VGL007 	VST007 
	RU-48/39	1	219,00	VMA008 	VGL008 	VST008 
	RU-50/30	1	289,00	VMA009 	VGL009 	VST009 
	RU-60/30	1	459,00	VMA010 	VGL010 	VST010 
	RU-60/53	1	429,00	VMA011 	VGL011 	VST011 
	RU-70/53	1	649,00	VMA012 	VGL012 	VST012 
	KO-RU-43/75	1	389,00	VMA013 	VGL013 	VST013 
	KO-QU-30/56	1	249,00	VMA014 	VGL014 	VST014 
	KO-QU-40/75	1	369,00	VMA015 	VGL015 	VST015 
	68x20x22	1	229,00	VMA016 	VGL016 	VST016 

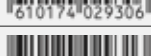
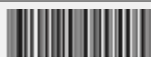
Lieferfrist 8 Arbeitstage bei Bestellung bis 12 Uhr | Délai de livraison 8 jours ouvrables en cas de commande avant 12 heures
* Bei der Bestellung bitte die gewünschte RAL-Nummer angeben. | * Veuillez indiquer le numéro RAL souhaité lors de la commande.



CHF

Order

VISION

				metallic
	QU-40/75	1	369,00	VME001 
	QU-50/50	1	369,00	VME002 
	RE-90/40/60	1	529,00	VME003 
	RU-37/37	1	189,00	VME004 
	RU-37/75	1	299,00	VME005 
	RU-38/28	1	169,00	VME006 
	RU-40/31	1	229,00	VME007 
	RU-48/39	1	219,00	VME008 
	RU-50/30	1	289,00	VME009 
	RU-60/30	1	459,00	VME010 
	RU-60/53	1	429,00	VME011 
	RU-70/53	1	649,00	VME012 
	KO-RU-43/75	1	389,00	VME013 
	KO-QU-30/56	1	249,00	VME014 
	KO-QU-40/75	1	369,00	VME015 
	68x20x22	1	229,00	VME016 

Lieferfrist 8 Arbeitstage bei Bestellung bis 12 Uhr | Délai de livraison 8 jours ouvrables en cas de commande avant 12 heures
* Bei der Bestellung bitte die gewünschte RAL-Nummer angeben. | * Veuillez indiquer le numéro RAL souhaité lors de la commande.

JURI
HYDRO

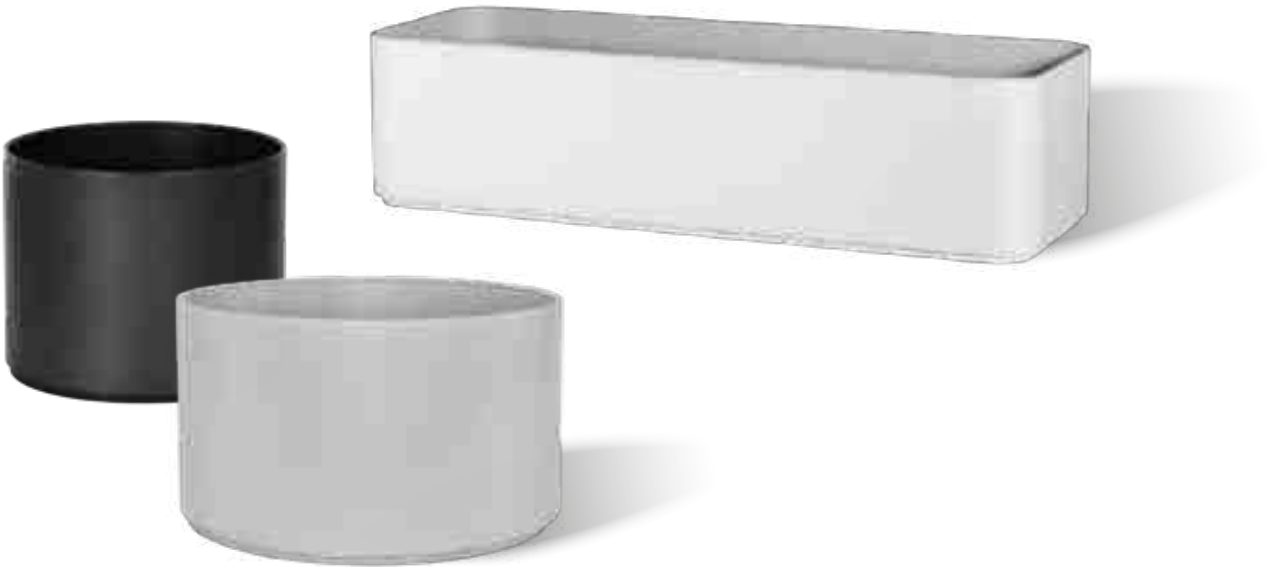


Juri schwarz | struktur

					CHF	Order	Order
--	--	--	--	--	-----	-------	-------

JURI						matt* matte	struktur* structure
	QU-20/20/15	5			1	79,00	JMA001 7 610174 029429 JST001 7 610174 029580
	QU-35/35/25	26	4	SB Art. 46406	1	89,00	JMA002 7 610174 029443 JST002 7 610174 029597
	QU-40/40/24	32	4	S8 Art. 46406	1	129,00	JMA003 7 610174 029467 JST003 7 610174 029603
	QU-50/50/24	50	4	S8 Art. 46406	1	159,00	JMA004 7 610174 029474 JST004 7 610174 029627
	RE-70/35/24	50	4	S8 Art. 46406	1	169,00	JMA005 7 610174 029498 JST005 7 610174 029634
	RE-80/20/23	30			1	179,00	JMA006 7 610174 029504 JST006 7 610174 029658
	RE-90/35/24	62	4	S8 Art. 46406	1	199,00	JMA007 7 610174 029511 JST007 7 610174 029665
	RU-24/23	9			1	89,00	JMA008 7 610174 029528 JST008 7 610174 029689
	RU-30/25	14	3	SB Art. 46406	1	99,00	JMA009 7 610174 029542 JST009 7 610174 029696
	RU-37/24	22	3	SB Art. 46406	1	99,00	JMA010 7 610174 029832 JST010 7 610174 029702
	RU-50/24	40	4	S8 Art. 46406	1	149,00	JMA011 7 610174 029719 JST011 7 610174 029719
	RU-70/24	82	4	S11 Art. 19790	1	219,00	JMA012 7 610174 029870 JST012 7 610174 029733

Lieferfrist 8 Arbeitstage bei Bestellung bis 12 Uhr | Délai de livraison 8 jours ouvrables en cas de commande avant 12 heures
* Bei der Bestellung bitte die gewünschte RAL-Nummer angeben. | * Veuillez indiquer le numéro RAL souhaité lors de la commande.



					CHF	Order	Order
--	--	--	--	--	-----	-------	-------

JURI						glanz* brillant	metallic
	QU-20/20/15	5			1	79,00	JGL001 7 610174 030036 JME001 7 610174 029740
	QU-35/35/25	26	4	SB Art. 46406	1	89,00	JGL002 7 610174 029436 JME002 7 610174 029757
	QU-40/40/24	32	4	S8 Art. 46406	1	129,00	JGL003 7 610174 029887 JME003 7 610174 029764
	QU-50/50/24	50	4	S8 Art. 46406	1	159,00	JGL004 7 610174 029917 JME004 7 610174 029771
	RE-70/35/24	50	4	S8 Art. 46406	1	169,00	JGL005 7 610174 029924 JME005 7 610174 029788
	RE-80/20/23	30			1	179,00	JGL006 7 610174 029931 JME006 7 610174 029795
	RE-90/35/24	62	4	S8 Art. 46406	1	199,00	JGL007 7 610174 029948 JME007 7 610174 029801
	RU-24/23	9			1	89,00	JGL008 7 610174 029955 JME008 7 610174 029818
	RU-30/25	14	3	SB Art. 46406	1	99,00	JGL009 7 610174 029962 JME009 7 610174 029825
	RU-37/24	22	3	S8 Art. 46406	1	99,00	JGL010 7 610174 029979 JME010 7 610174 029702
	RU-50/24	40	4	S8 Art. 46406	1	149,00	JGL011 7 610174 029986 JME011 7 610174 029719
	RU-70/24	82	4	S11 Art. 19790	1	219,00	JGL012 7 610174 029993 JME012 7 610174 029870

Lieferfrist 8 Arbeitstage bei Bestellung bis 12 Uhr | Délai de livraison 8 jours ouvrables en cas de commande avant 12 heures
* Bei der Bestellung bitte die gewünschte RAL-Nummer angeben. | * Veuillez indiquer le numéro RAL souhaité lors de la commande.



KUBE

Hochwertige, dickwandige Qualität
De haute qualité à paroi épaisse



	CHF	Order	Order	Order	Order
--	-----	-------	-------	-------	-------

KUBE		perlschwarz noire perle	weiss blanc	taupe taupe	rost rouille
QU-30/30	99,00	38499	38500	26107	38378
QU-30/30*	159,00	38516	38518	38520	38519
QU-40/40	159,00	26096	38478	26108	38379
QU-40/40*	229,00	38523	38525	38527	38526
QU-50/50	289,00	26097	38483	26109	38380
QU-50/50*	369,00	38530	38532	38534	38533
L80/B30/H30	349,00	38543	38544	38546	38545
L80/B30/H30*	449,00	38567	38568	38570	38377
L100/B40/H40	399,00	26100	38503	38505	38376
L100/B40/H40*	499,00	38535	38536	38538	38537

Lieferfrist von 3–4 Wochen | Délai de livraison 3–4 semaines
) mit Rollen

KUBE GLOSS & MINI

Hochwertige, dickwandige Qualität
De haute qualité à paroi épaisse



		CHF	Order	Order
--	--	-----	-------	-------

KUBE GLOSS		weiss blanc	rost rouille
QU-30/30	1 99,00	38662	38664
QU-40/40	1 175,00	38667	38669
QU-50/50	1 325,00	38672	38674

KUBE MINI		weiss blanc	taupe taupe
QU-18/18	1 49,00	38640	38641
QU-20/20	1 59,00	38555	38556
L50/B18/H18	1 99,00	38646	38647
L60/B20/H20	1 129,00	38582	38583

BEWÄSSERUNGSSET | KIT D'ARROSAGE

24x24	1 45,00	38468
30x30	1 49,00	38469
24x72	1 65,00	38472



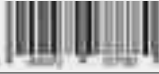
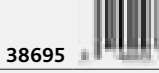
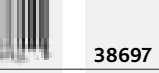
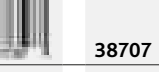
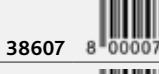
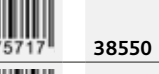
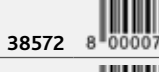
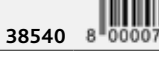
Bewässerungsset | Kit d'arrosage

Lieferfrist von 3–4 Wochen | Délai de livraison 3–4 semaines

KUBE HIGH

Hochwertige, dickwandige Qualität
De haute qualité à paroi épaisse

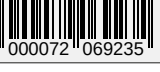


	CHF	Order	Order	Order	Order
KUBE		perl-schwarz noire perle	weiss blanc	taupe taupe	rost rouille
QU-30/70	249,00	38690 	38691 	38693 	38382 
QU-30/71*	329,00	38700 	38701 	38703 	38384 
QU-40/70	329,00	38694 	38695 	38697 	38383 
QU-40/71*	399,00	38704 	38705 	38707 	38385 
L80/B30/H70	449,00	38547 	38607 	38550 	38549 
L80/B30/H71*	549,00	38571 	38572 	38574 	38381 
L100/B40/H70	569,00	38510 	38511 	38513 	38512 
L100/B40/H71*	649,00	38539 	38540 	38542 	38541 

Lieferfrist von 3–4 Wochen | Délai de livraison 3–4 semaines
) mit Rollen



BEWÄSSERUNGSSET | KIT D'ARROSAGE

17x17	1	39,00	38470 
24x24	1	45,00	38468 
17x51	1	55,00	38473 
24x72	1	65,00	38472 

Lieferfrist von 3–4 Wochen | Délai de livraison 3–4 semaines



Bewässerungsset | Kit d'arrosage

KUBE TOWER & HIGH SLIM

Hochwertige, dickwandige Qualität
De haute qualité à paroi épaisse



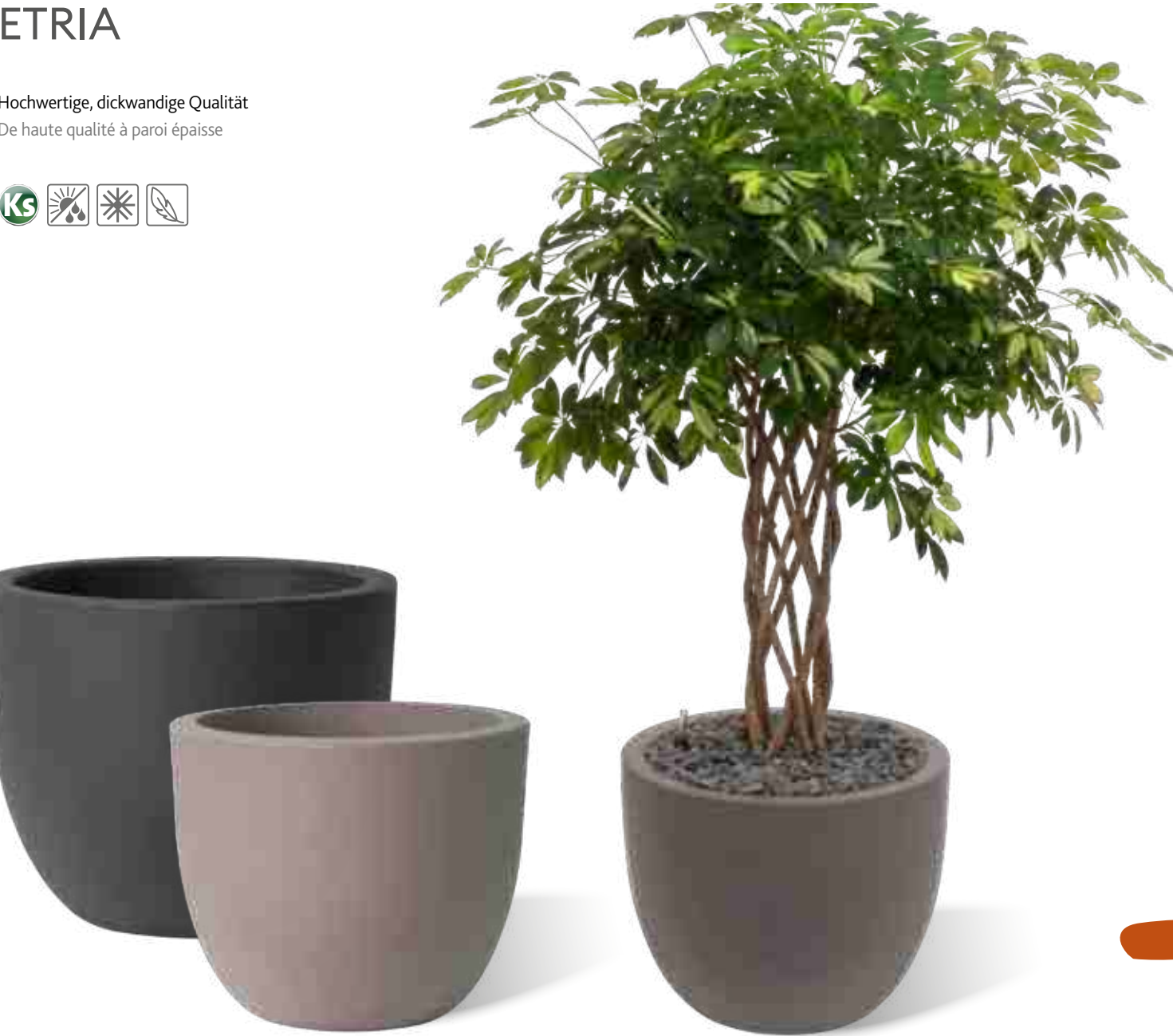
	CHF	Order		Order		Order		Order	
KUBE TOWER		perlschwarz noire perle		weiss blanc		taupe taupe		rost rouille	
QU-30/H90	289,00	38632		38633		38635		38390	
L70/B30/H90	549,00	38627		38628		38630		38389	

KUBE HIGH SLIM		perlschwarz noire perle		weiss blanc		taupe taupe		rost rouille	
QU-25/H70	225,00	38596		38599		38601		38387	
L80/B25/H70	449,00	38586		38589		38591		38386	

Lieferfrist von 3–4 Wochen | Délai de livraison 3–4 semaines

ETRIA

Hochwertige, dickwandige Qualität
De haute qualité à paroi épaisse



									CHF	Order	Order
TOPF POT										perlschwarz noir perle	taupe
RU-34/28	29	25	14	1	79,00	38086		38089			
RU-44/36	37	32	30	1	129,00	26098		38099			
RU-54/44	46	39	56	1	189,00	26099		38109			
RU-64/52	54	46	86	1	379,00	38117		38120			

Lieferfrist von 3–4 Wochen | Délai de livraison 3–4 semaines

OLYMPO



			CHF	Order	Order	Order
PFLANZSCHALE COUPE À PLANTES						
				anthrazit anthracite	taupe	terracotta
Ø20/H8	1,4	20	4,50	26055 	36759 	26056 
Ø25/H9	2,7	20	6,50	26057 	36766 	26058 
Ø30/H11	4,7	20	9,50	26059 	36748 	26060 
Ø35/H13	7,5	20	13,50	26061 	36770 	26062 
Ø40/H15	11	10	15,50	26063 	36752 	26064 
Ø45/H17	16	10	17,50	26065 	36774 	26066 
Ø50/H19	22	10	21,50	26067 	36753 	26068 
Ø60/H23	38	10	34,50	26069 		26070 

Lieferfrist von 3–4 Wochen | Délai de livraison 3–4 semaines

GEO & MEDEA



			CHF	Order	Order	Order
GEO TOPF POT						
				anthrazit anthracite	taupe	terracotta
Ø20/H15	2,9	40	3,50	26075 	36219 	36215 
Ø25/H19	5,6	10	5,50	26076 	36226 	36222 
Ø30/H23	9,7	10	7,90	26077 	36233 	36229 
Ø35/H26	15,4	10	9,90	26078 	36240 	36236 
Ø40/H30	23,2	10	12,50	26079 	36247 	36243 
Ø45/H34	33	10	14,90	26080 	36252 	36250 
Ø50/H38	45,3	10	21,50	26081 	36255 	36253 
Ø60/H45	78,4	5	36,90	26082 		36256 
MEDEA UNTERSETZER SOUCOUBE						
				anthrazit anthracite	taupe	terracotta
Ø20		100	1,90	26083 	36548 	36544 
Ø24		100	2,50	26084 	36571 	36567 
Ø28		50	3,50	26085 	36594 	36590 
Ø32		50	5,20	26086 	36617 	36613 
Ø40		50	7,50	26087 	36640 	36636 
Ø44		25	8,90	26088 	36645 	36643 
Ø48		25	11,50	26089 	36648 	36646 
Ø56		25	15,90	26091 		36664 

Lieferfrist von 3–4 Wochen | Délai de livraison 3–4 semaines

RIO NEW

Greener – recyceltem Kunststoff
Greener – en plastique recyclé

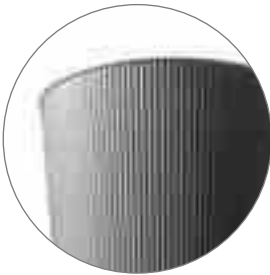


Ø/H CHF					Order	Order
TOPF POT					weiss blanc	anthrazit anthracite
Ø30	29	24	4	26,90	36125	36122
Ø35	34	28	4	42,90	36129	36126
Ø40	39	32.5	4	61,90	36133	36130
					taupe taupe	rost rouille
Ø30	29	24	4	26,90	36124	36123
Ø35	34	28	4	42,90	36128	36127
Ø40	39	32.5	4	61,90	36132	36131

Lieferfrist von 3–4 Wochen | Délai de livraison 3–4 semaines

FYRE NEW

Greener – recyceltem Kunststoff
Greener – en plastique recyclé



Ø/H CHF					Order	Order
TOPF POT					weiss blanc	anthrazit anthracite
Ø35	35.5	29	6	36,90	36191	36192
Ø40	40.5	34	6	55,90	36194	36195
					ozean océan	mango mangue
Ø35	35.5	29	6	36,90	36191	36192
Ø40	40.5	34	6	55,90	36194	36195
						olivgrün vert olive
Ø35	35.5	29	6	36,90	36191	36188
Ø40	40.5	34	6	55,90	36194	36197

Lieferfrist von 3–4 Wochen | Délai de livraison 3–4 semaines

BOLA COLOR



		CHF	Order	Order	Order
			white	schiefer	sand brown
RU-23	1	51.90	49567* 4 	49568* 4 	49569* 4 
RU-32	1	71.90	49570* 4 	49571* 4 	49572* 4 

Lieferfrist von 3–4 Wochen | Délai de livraison 3–4 semaines

CLASSICO LS ALL INCLUSIVE-SET



		CHF	Order	Order	Order
ALL INCLUSIVE-SET MIT ÜBERLAUF AVEC DÉVERSOIR			weiss blanc	anthrazit anthracite	taupe
RU-21/20	1	38,90	48688	48687	48792
RU-28/26	1	51,90	48690	48689	48796
RU-35/33	1	79,90	48692	48691	48800
RU-43/40	1	119,00	48694	48693	48804
RU-50/47	1	159,00	48696*	48695	48808*
RU-60/56	1	245,00	49577*	49579*	
RU-70/65	1	445,00	49584*	49586*	
				scarlet rot rouge écarlate	schwarz noir
RU-21/20	1	38,90		48793	48794
RU-28/26	1	51,90		48797	48798
RU-35/33	1	79,90		48801	48802
RU-43/40	1	119,00		48805*	48806
RU-50/47	1	159,00		48809*	48810*
RU-60/56	1	245,00			49583*

* Lieferfrist ca. 4–5 Wochen | Délai de livraison env. 4–5 semaines

QUADRO LS ALL INCLUSIVE-SET



		CHF	Order	Order	Order
ALL INCLUSIVE-SET MIT ÜBERLAUF AVEC DÉVERSOIR			weiss blanc	anthrazit anthracite	taupe
QU-21/20	1	41.90	48719	48718	48848
QU-28/24	1	57,90	48721	48720	48852*
QU-35/33	1	89,90	48723*	48722	48856*
QU-43/40	1	129,00	48725*	48724	48860
QU-50/47	1	179,00	48727*	48726*	48864*
				scarlet rot rouge écarlate	schwarz noir
QU-21/20	1	41.90		48849	48850*
QU-28/24	1	57,90		48853	48854*
QU-35/33	1	89,90		48857	48858
QU-43/40	1	129,00		48861	48862
QU-50/47	1	179,00		48865*	48866*

* Lieferfrist ca. 4–5 Wochen | Délai de livraison env. 4–5 semaines

CUBICO ALL INCLUSIVE-SET

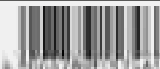


		CHF	Order	Order	Order
ALL INCLUSIVE-SET MIT ÜBERLAUF AVEC DÉVERSOIR			weiss blanc	anthrazit anthracite	taupe
QU-22/41	1	63,90	48387* 	48388* 	
QU-30/56	1	125,00	48393 	48394 	48826 
QU-40/75	1	219,00	48400 	48401 	48828 
QU-50/95	1	375,00	48406* 	48409* 	
				scarlet rot rouge écarlate	schwarz noir
QU-22/41	1	63,90		48392* 	48390* 
QU-30/56	1	125,00		48398* 	48396* 
QU-40/75	1	219,00		48405* 	48403* 
QU-50/95	1	375,00		48408* 	

* Lieferfrist ca. 4–5 Wochen | Délai de livraison env. 4–5 semaines

RONDO LS ALL INCLUSIVE-SET



		CHF	Order	Order	Order
			weiss blanc	anthrazit anthracite	taupe
RU-32/56	1	125,00	48710 	48704 	48879* 
RU-40/75	1	209,00	48605 	48606 	48881* 
				scarlet rot scarlet rouge	schwarz noir
RU-32/56	1	125,00		48707* 	48708* 
RU-40/75	1	209,00		48610* 	48608* 
				matt schwarz noir mat	matt weiss blanc mat
RU-32/56	1	125,00		48728* 	48729* 
RU-40/75	1	209,00		48730* 	48731* 

* Lieferfrist ca. 4–5 Wochen | Délai de livraison env. 4–5 semaines

BALCONERA

COTTAGE



		CHF	Order	Order	Order
ALL INCLUSIVE-SET			weiss blanc	granit granit	mokka moka
L50/B19/H19	1	44,90	48463* 	48464 	48465 
L79/B19/H19	1	58,90	48466* 	48467 	48468 

BALCONERA

STONE



		CHF	Order	Order	Order
ALL INCLUSIVE-SET			steingrau gris pierre	quartzweiss blanc quartz	graphitschwarz noir graphite
L50/B19/H19	4	49,90	49379* 	49432* 	49381* 
L79/B19/H19	4	63,90	49382* 	49433* 	49384* 

* Lieferfrist ca. 4–5 Wochen | Délai de livraison env. 4–5 semaines

BALCONERA

COLOR



		CHF	Order	Order	Order
ALL INCLUSIVE-SET			weiss blanc	schiefergrau gris-ardoise	muskat muscade
L50/B19/H19	4	44,90	48942 	48943 	48945 
L79/B19/H19	4	58,90	48947 	48948 	48950 

BALKONKISTENHALTER ACCROCHES-BALCONNIÈRES

			weiss blanc	schwarz noir
Paar paire	1	36,90	48654 	48653 



* Lieferfrist ca. 4–5 Wochen | Délai de livraison env. 4–5 semaines

PALO NEW



CHF

Order

ROLLENUNTERSETZER | SOUCOUE À ROULETTES
NATURAL WOOD

QU-28	1	44,90	49156	4 008789 167804
QU-38	1	55,90	49157	4 008789 167811

Holz ist ein Naturmaterial und kann durch Witterung, Sonne oder Feuchtigkeit in Farbe und Form leicht variieren. Diese Veränderungen sind materialtypisch und kein Mangel. Für den Erhalt der Oberfläche empfehlen wir eine jährliche Pflege mit geeignetem Holzöl.

Le bois est un matériau naturel et peut présenter de légères variations de couleur et de forme dues aux intempéries, au soleil ou à l'humidité. Ces changements sont caractéristiques du matériau et ne constituent pas un défaut. Pour préserver l'aspect de la surface, nous recommandons un entretien annuel avec une huile pour bois adaptée.



CHF

Order

NATURAL WOOD ALL INCLUSIVE-SET

wood

35 niedrig (L35/B35/H37)	1	179,00	49150*	4 008789 167705
35 hoch (L35/B35/H59)	1	235,00	49151*	4 008789 167712
45 niedrig (L44/B44/H46)	1	235,00	49152*	4 008789 167729
45 hoch (L44/B44/H77)	1	395,00	49153*	4 008789 167736
80 niedrig (L79/B37/H46)	1	395,00	49154*	4 008789 167743
80 hoch (L79/B37/H77)	1	615,00	49155*	4 008789 167750

* Lieferfrist ca. 4–5 Wochen | Délai de livraison env. 4–5 semaines

ZUBEHÖR | ACCESSOIRES



CHF

Order

WASSERSTANDSANZEIGER |
INDICATEURS DE NIVEAU D'EAU

WA CL/QU 21	1	6,90	48757	4 008789 198204
WA CL/QU 28	1	7,90	48953	4 008789 197856
WA CL/QU 35 CU 30	1	8,90	48758	4 008789 198211
WA CL/QU 43 CU 40	1	9,90	48759	4 008789 198846
WA CL/QU/CU 50	1	9,90	48760	4 008789 198228
WA CL 60	1	14,90	48761*	4 008789 198235
WA CL 70	1	16,90	48762*	4 008789 198242

* Lieferfrist ca. 4–5 Wochen | Délai de livraison env. 4–5 semaines



CHF

Order

ROLLENUNTERSETZER | SOUCOUE À ROULETTES

43	1	25,90	48124	4 008789 198808
50	1	28,90	48125	4 008789 134035
60	1	34,90	48126	4 008789 135032
70	1	37,90	48127	4 008789 136039



CHF

Order

ROLLENUNTERSETZER |
SOUCOUE À ROULETTES

anthrazit
anthracite

QU-30	1	34,90	48676*	4 008789 134271
QU-40	1	47,90	48675	4 008789 134172

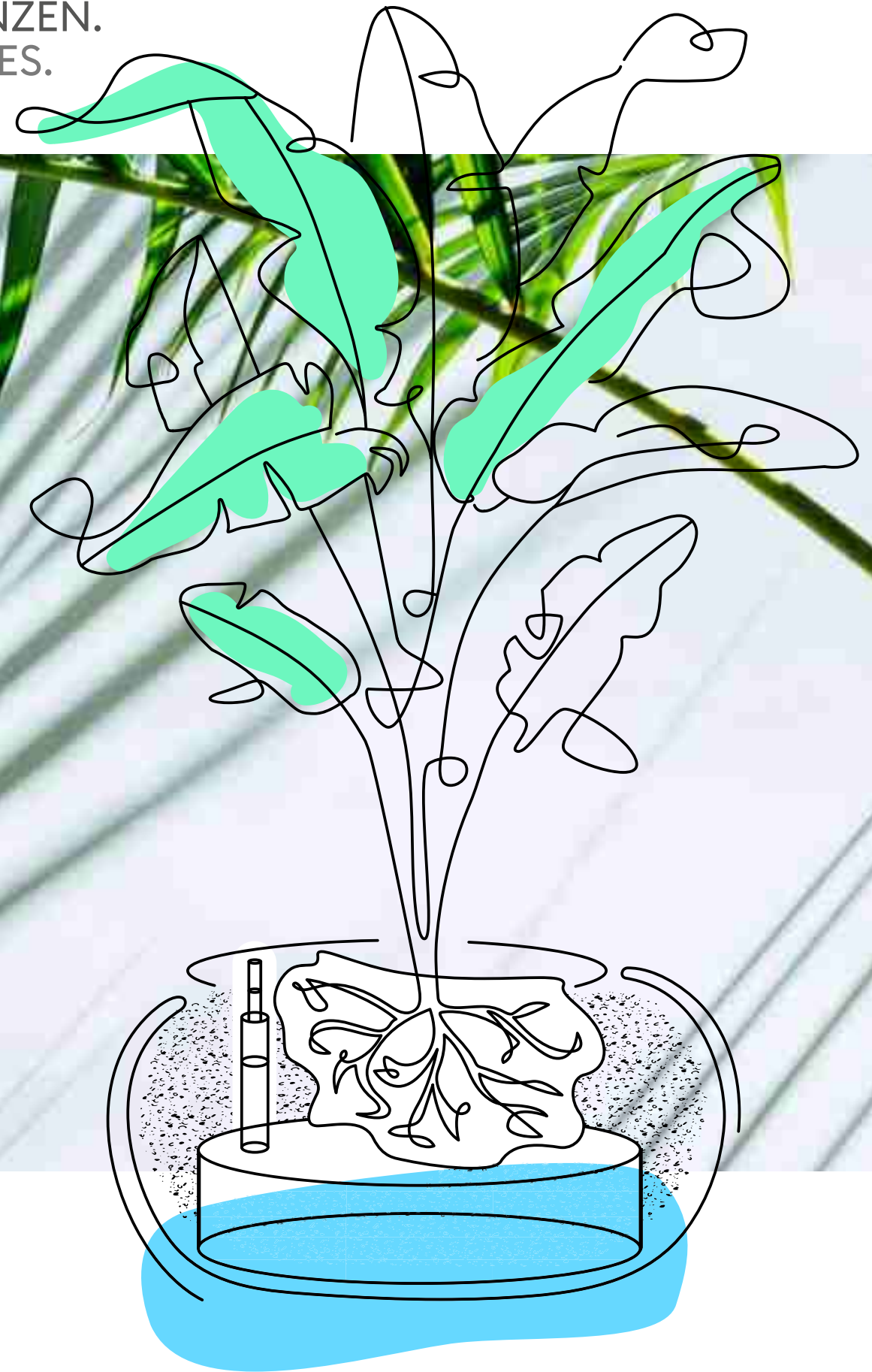
ROLLENUNTERSETZER |
SOUCOUE À ROULETTES

weiss
blanc

QU-30	1	34,90	48956	4 008789 134257

DAS SAUBERE UND NACHHALTIGE SYSTEM FÜR VITALE
LE SYSTÈME PROPRE ET DURABLE POUR LES PLANTES

PFLANZEN.
VITALES.



Auch für Erdpflanzen geeignet
Convient également aux plantes en terre



Bietet optimalen Halt für Wurzeln
Offre un ancrage idéal aux racines

Le système Luwasa Longtime est parfait pour l'homme moderne exigeant envers lui-même et son environnement.

LUWASA LONGTIME

MIT SYSTEM ZUM ERFOLG
LE SYSTÈME DE LA RÉUSSITE

SYSTEMPLATTEN PLATEAUX DE SÉPARATION

Die Systemplatten dienen den Pflanzen als Wasserreservoir und sind passend zu jeder Gefässgrösse erhältlich.

Les plateaux de séparation servent de réservoir d'eau aux plantes et sont disponibles dans toutes les tailles de récipient.



OUTDOORSCHALEN SUPPORTS POUR L'EXTÉRIEUR

Die LT-System Outdoorschale eignet sich als perfektes Wasserreservoir für die Outdoor-variante.

Le support pour l'extérieur du système Luwasa® Longtime se présente comme un parfait réservoir d'eau pour la variante destinée à l'extérieur.



PFLANZGEFÄSSE RÉCIPIENTS

Die dekorativen Pflanzgefässe in unterschiedlichen Farben, Formen und Grössen bringen die einzelnen Komponenten optimal zusammen.

Nos récipients décoratifs, disponibles en différentes couleurs, formes et tailles, associent au mieux les différents composants.



LONGTIME SUBSTRAT

Das mineralische LT-Substrat ist perfekt für alle Erdpflanzen und bietet hervorragende Wasserspeicher-Eigenschaften.

Le Longtime Substrat, produit minéral, est parfait pour toutes les plantes en terre et offre d'excellentes propriétés de rétention en eau.



GIESSANZEIGER INDICATEUR D'ARROSAGE

Die optimale Wasserversorgung der Pflanzen immer unter Kontrolle und fest im Griff dank Giessanzeige oder digitalem Feuchtesensor.

Un approvisionnement en eau optimal et toujours sous contrôle grâce à l'indicateur d'arrosage ou au capteur d'humidité numérique.



WEICHEINSÄTZE INSERTS SOUPLES

Der Weicheinsatz passt sich der Gefässform gut an und bietet für jedes Gefäss optimalen Auslaufschutz. In 19 verschiedene Grössen bzw. Formen erhältlich.

L'insert souple s'adapte bien à la forme du récipient et offre pour chaque modèle une protection optimale contre l'écoulement. Disponible en 19 tailles et formes différentes.



LANGZEITDÜNGER ENGRAIS DE LONGUE DURÉE

Mit dem Langzeitdünger reicht es aus, alle 10-12 Monate zu düngen.

Avec l'engrais de longue durée, un apport d'engrais tous les 10-12 mois suffit.



LUWASA LONGTIME

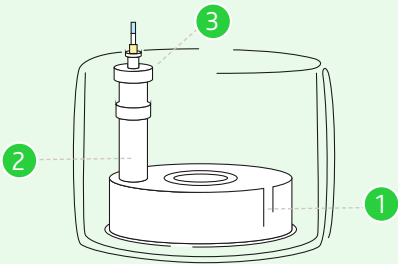
... UND SO FUNKTIONIERT ES

Wir haben 2 Systemvarianten speziell für die verschiedenen Einsätze im Indoor- und Outdoorbereich entwickelt. Alle Komponenten sind optimal aufeinander abgestimmt. Die Luwasa® Longtime-Produkte machen aus

Erdpflanzen Selbstversorger für Wochen. Für jedes Gefäß, für jede Pflanze, für jeden Standort, für jeden das Richtige!

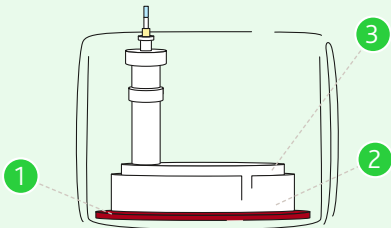
AUFBAU

INDOOR STANDARD



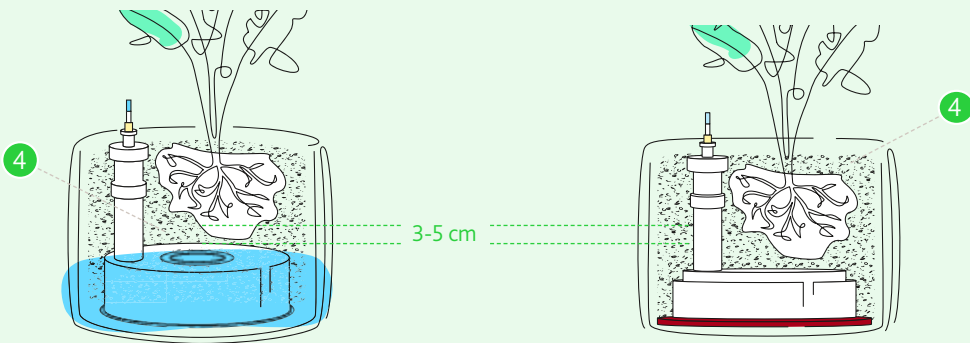
Systemplatte **1** in das Pflanzgefäß einbringen. Servicerohr, bestehend aus Kombigehäuse **2** und evtl. Verlängerungen, in den Einsatz stecken und auf Gefäßhöhe hochschrauben. Wasserstandsanzeiger **3** in das Servicerohr einsetzen und Servicerohr mit Deckel verschliessen.

OUTDOOR STANDARD



Bei der Outdooranwendung Gefäß mit Bodenauslauf verwenden. Zur Abdeckung Vlies **1** einlegen. Outdoorschale **2** waagrecht auf den Gefäßboden stellen, darin Systemplatte **3** positionieren (dazu Systemplatte laut nebenstehender Variante Indoor vorbereiten).

BEPFLANZUNG

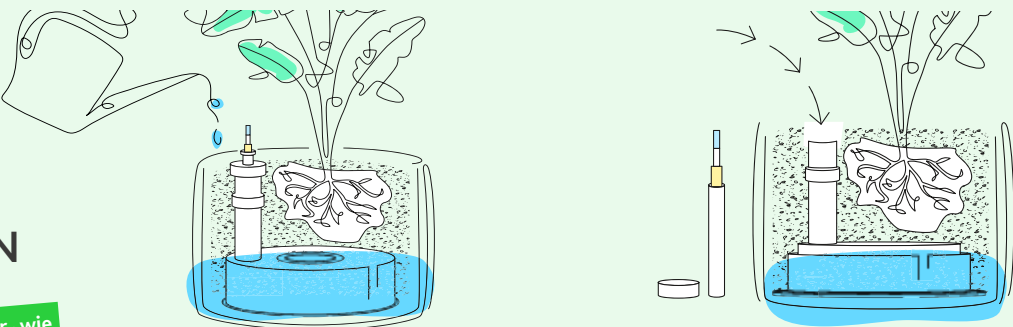


Gilt für Indoor- wie Outdoorvariante!

Systemplatte bzw. die Outdoorschale mit min. 3-5 cm Luwasa® Longtime Substrat **4** abdecken. Den Wurzelballen von loser, nicht durchwurzelter Erde befreien. Pflanze mittig in dem Gefäß positionieren und bis oben mit Luwasa® Longtime Substrat auffüllen. Zwischendurch leicht rütteln, um Hohlräume im Substrat zu verhindern.

GIESSEN & DÜNGEN

Gilt für Indoor- wie Outdoorvariante!



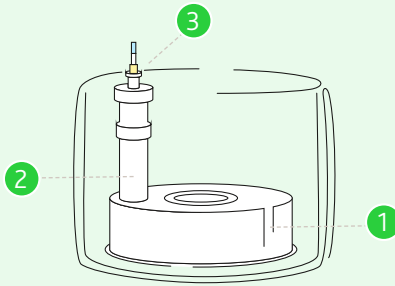
Ganzflächig über das Luwasa® Longtime Substrat giessen, bis sich der Wasserstandsanzeiger bewegt, kurz innehalten. Langsam ganzflächig nachgiessen bis Wasserstandsanzeiger auf **OPTimum** steht. Nachgiessen: Erst wenn der Wasserstandsanzeiger auf **MINimum** steht und eine notwendige Trockenperiode von mindestens einer Woche eingehalten wurde.
Mit dem Luwasa® Longtime-Dünger nur noch 1x im Jahr düngen! Dünger nach Produktbeschreibung über den Serviceschacht einfüllen.

... VOICI COMMENT CELA FONCTIONNE

Nous avons conçu deux variantes du système spécialement pour les différents types d'utilisation à l'intérieur comme à l'extérieur. Tous les composants sont parfaitement accordés entre eux. Les produits

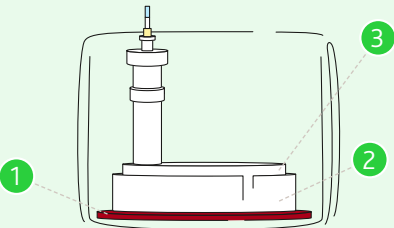
Luwasa® Longtime permettent aux plantes en terre d'être autonomes pendant plusieurs semaines. La solution idéale pour chaque pot, pour chaque plante, pour chaque emplacement et pour chacun!

INTÉRIEUR STANDARD



Placer le plateau de séparation **1** de diamètre approprié dans le pot. Introduire le tube d'entretien comportant un boîtier combiné **2** et éventuellement des rallonges dans l'insert et l'élever en fonction de la hauteur du pot. Insérer l'indicateur de niveau d'eau **3** dans le tube d'entretien et poser le couvercle sur le tube.

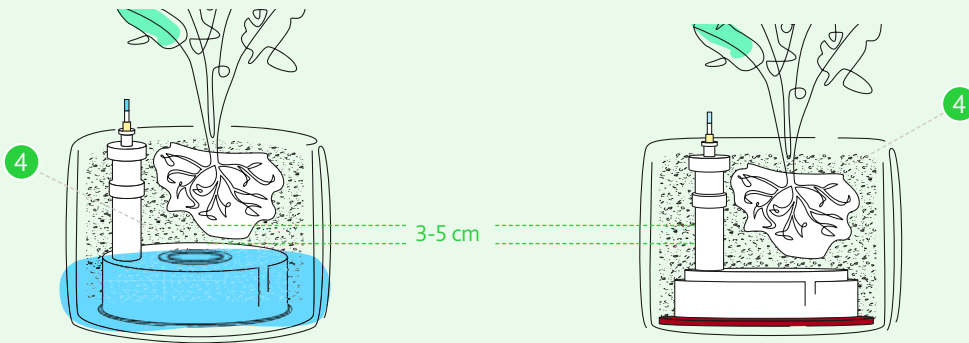
EXTÉRIEUR STANDARD



En cas d'utilisation en extérieur, opter pour un pot permettant un écoulement au sol. Appliquer une nappe **1** comme couverture. Placer le support pour l'extérieur **2** à l'horizontale au fond du pot et y positionner le plateau de séparation **3** (préparer à cet effet le plateau de séparation comme pour la variante d'intérieur ci-contre).

CULTURE

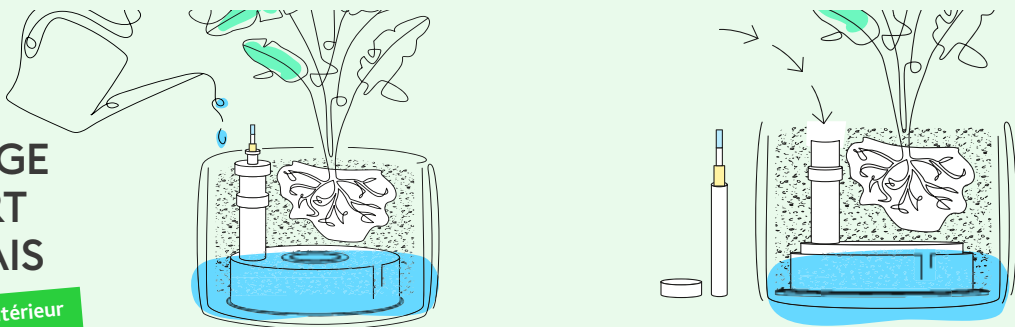
Valable pour l'intérieur comme pour la variante destinée à l'extérieur !



Recouvrir le plateau de séparation d'au moins 3 à 5 cm de substrat Longtime **4**. Dégager la motte de racines de la terre meuble non colonisée par des racines. Placer la plante au milieu du pot et remplir jusqu'en haut le pot de substrat tout en le secouant légèrement de temps en temps pour éviter la formation de cavités dans le substrat.

ARROSAGE & APPORT D'ENGRAIS

Valable pour l'intérieur comme pour la variante destinée à l'extérieur !



Arroser sur toute la surface et sur le substrat Luwasa® Longtime jusqu'à ce que l'indicateur de niveau d'eau bouge. Stopper alors brièvement l'opération. Reprendre l'arrosage sur toute la surface jusqu'à ce que l'indicateur de niveau d'eau soit sur **OPTimum**. N'ajouter de l'eau que lorsque l'indicateur de niveau d'eau est sur **MINimum** et qu'une période sans eau nécessaire d'au moins une semaine a été respectée.
Apporter de l'engrais seulement une fois par an grâce à l'engrais Luwasa® Longtime ! Ajouter l'engrais en suivant le descriptif du produit via le compartiment d'entretien.

LUWASA LONGTIME

PERFEKT AUCH FÜR HOHE PFLANZGEFÄSSE

IDÉAL MÊME POUR LES RÉCIPIENTS DE GRANDE TAILLE

Luwasa® Longtime sind keine Grenzen gesetzt. Selbst in hohen Pflanzgefässen kann unser Alleskönner Ihren Erdpflanzen eine optimale Basis bieten. Im Gegensatz zum Standardaufbau kommen beim Einsatz in hohe Pflanzgefässen weitere Komponenten zum Einsatz und schon steht einem gesunden Pflanzenwachstum nichts mehr im Wege.

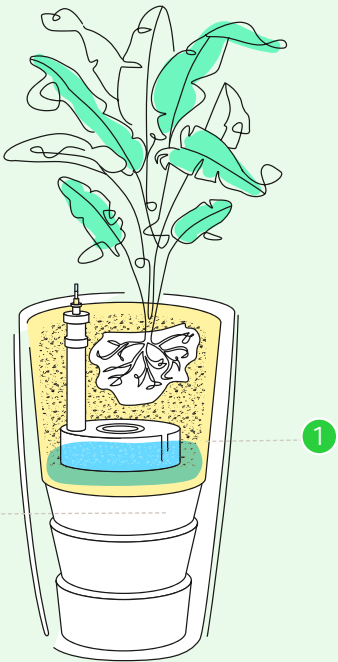
Le système Luwasa® Longtime ne connaît pas de limite. Même dans les récipients de grande taille, notre système polyvalent offre à vos plantes en terre une base optimale. Par rapport à l'installation standard, l'utilisation dans des récipients de grande taille fait intervenir des composants supplémentaires. Dès lors, plus rien ne s'oppose à la croissance saine de vos plantes.

INDOOR

PFLANZGEFÄSSE

RÉCIPIENTS POUR

L'INTÉRIEUR

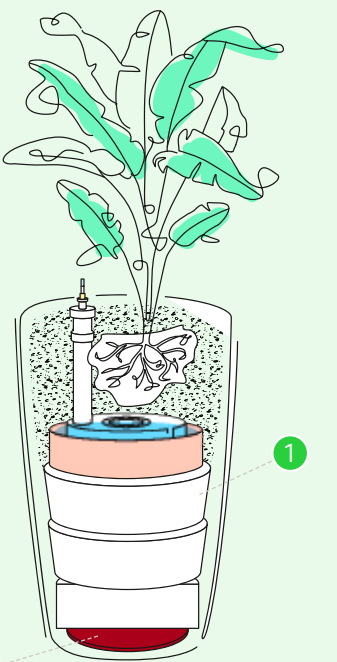


OUTDOOR

PFLANZGEFÄSSE

RÉCIPIENTS POUR

L'EXTÉRIEUR



AUFBAU

INSTALLA-

TION

Bei der Indoor-Variante verwenden Sie bei hohen Pflanzgefässen am besten unsere Weicheinsätze **1** sowie ein Styropor **2** für stabilen Halt. Den übrigen Hohlraum können Sie mit Blähton oder weiteren Styroporplatten auffüllen. Hierbei ist auf eine ausgewogene Gewichtsverteilung zu achten, damit die Standsicherheit des Gefässes nicht gefährdet ist. Restlicher Aufbau/Bepflanzung/Pflege erfolgt wie auf der vorherigen Doppelseite unter INDOOR STANDARD beschrieben.

Pour la variante d'intérieur, utilisez de préférence pour les récipients de grande taille nos inserts souples **1** ainsi qu'un morceau de polystyrène **2** pour un appui stable. L'espace creux restant peut être rempli avec de l'argile expansée ou des plaques de polystyrène supplémentaires. Veillez à ce que la répartition du poids soit équilibrée afin de ne pas compromettre la stabilité du récipient. Pour les étapes suivantes de l'installation, la culture et l'entretien, reportez-vous aux instructions de la double page précédente à la rubrique INTÉRIEUR STANDARD.

Bei der Outdooranwendung von hohen Pflanzgefässen wird ein Gefäss mit Bodenauslauf verwendet. Als Auslaufschutz wird Vlies **2** am Boden ausgelegt. Styropor **1** dient auch hier für einen stabilen Halt. Den übrigen Hohlraum können Sie mit Blähton oder weiteren Styroporplatten auffüllen. Hierbei ist auf eine ausgewogene Gewichtsverteilung zu achten, damit die Standsicherheit des Gefässes nicht gefährdet ist. Restlicher Aufbau/Bepflanzung/Pflege erfolgt wie auf der vorherigen Doppelseite unter OUTDOOR STANDARD beschrieben.

En cas d'utilisation en extérieur avec un récipient de grande taille, optez pour un récipient permettant un écoulement au sol. Une nappe **2** est appliquée au sol pour éviter les fuites. Le polystyrène **1** assure ici aussi un appui stable. L'espace creux restant peut être rempli avec de l'argile expansée ou des plaques de polystyrène supplémentaires. Veillez à ce que la répartition du poids soit équilibrée afin de ne pas compromettre la stabilité du récipient. Pour les étapes suivantes de l'installation, la culture et l'entretien, reportez-vous aux instructions de la double page précédente à la rubrique EXTÉRIEUR STANDARD.



LT-SUBSTRAT, MINERALISCH |

LT-SUBSTRAT, MINÉRAL, Ø 2-8 mm

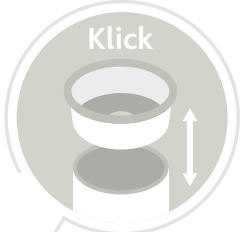
6 l	1	180	15,90	27100	7 610174 073576
Display 60 bag 6 l**	1		954,00	27102	7 610174 001494
10 l	1	120	19,90	27101	7 610174 073583
Display 44 bag 10 l**	1		875,60	27103	7 610174 001500
25 l	1	50	24,90	27048	7 610174 082509
Big Bag 1500 l	1	1	1194,00	46913*	7 610174 085388



LT-SYSTEMAUFSATZ |

LT-ÉLÉMENT SUPÉRIEUR DU SYSTÈME

30, H = 30-34 cm	1	25,90	27082	7 610174 350899
40, H = 37-43 cm	1	32,90	27083	7 610174 350905
45, H = 43-47 cm	1	35,90	27084	7 610174 350912
55, H = 51-57 cm	1	37,90	27085	7 610174 350929



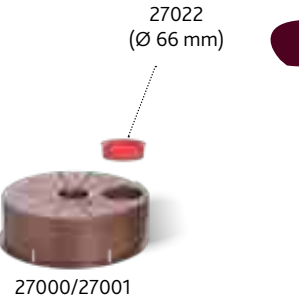
Vereinfacht Düngeservice dank Steck-Abdeckung.
Simplifie le service d'engrais grâce à la couverture de plug-in.

27082-27085
inkl. Langzeitnahrung
avec engrais de longue durée

LT-SYSTEMPLATTE |

LT-PLATEAU DE SÉPARATION

25 für Gefäss-Innen Ø pour récipients Ø 26-35 cm	1	44,90	27000	7 610174 075990
35 für Gefäss-Innen Ø pour récipients Ø 36-45 cm	1	59,90	27001	7 610174 076003



* Lieferfrist 10 Arbeitstage | Délai de livraison 10 jours ouvrables
** 1/2 Display-Palette | 1/2 Palette-Display

LUWASA LONGTIME

↑
Ø/H

CHF

Order

LT-SYSTEMPLATTE-DECKEL LT-COUCERCLE DU PLATEAU DE SÉPARATION					
	1	2,00	27022		

LT-OUTDOORSCHALE LT-COUCERCLE DU PLATEAU DE SÉPARATION					
28 für LT-Systemplatte 25 pour LT-Plateau de séparation 25	1	17,90	27005		
38 für LT-Systemplatte 35 pour LT-Plateau de séparation 35	1	25,90	27006		

solange Vorrat | jusqu'à épuisement du stock

BEWÄSSERUNGSSET KIT D'ARROSAGE					
RU-21	1	9,90	27099		
RU-23	1	11,90	27194		
RU-28	1	14,90	27097		
RU-35	1	19,90	27096		

LANGZEITDÜNGER LONGTIME / HYDRO ENGRAIS LONGUE DURÉE LONGTIME / HYDRO					
750 g (Granulat Granulés)	1	22,50	27055		
2500 g (Granulat Granulés)	1	69,00	27057		



27022



27005/27006



passend für | adapté pour

67917 | Ø26/30

67974 | Ø30/29

67916 | Ø35/30

67915 | Ø44/38



Geeignet für alle Zierpflanzen in Gefässen mit Wasserspeicher und für Hydrokulturen

Convient à toutes les plantes ornementales en récipient équipé d'un réservoir d'eau et à l'hydroculture

KOMBI LINE FERTIGLÖSUNGEN
LES SOLUTIONS PRÊTES À L'EMPLOI KOMBI LINE

Mit den Fertiglösungen sind Sie auf der sicheren Seite. Erhältlich in 3 Varianten bis zu einer maximalen Höhe von 40 cm. In jedem Set sind folgende Artikel enthalten: Kombigehäuse, Wasserstandsanzeiger, Schraubdeckel mit Lochöffnung sowie je nach Höhe die entsprechende Anzahl an Verlängerungen. Benötigen Sie weitere Einzelteile bzw. andere Gesamthöhen, dann stehen Ihnen auf der nächsten Seite eine Vielzahl an Einzelkomponenten zur Verfügung.

Avec les solutions prêtes à l'emploi, vous êtes sûr de faire le bon choix. Disponibles en trois variantes d'une hauteur maximale de 40 cm. Chaque kit contient les articles suivants: boîtier combiné, indicateur de niveau d'eau, couvercle à vis avec ouverture et, en fonction de la hauteur, nombre de rallonges adéquat. Vous avez besoin de pièces supplémentaires ou d'une hauteur globale plus importante ? Vous pouvez choisir sur la page suivante parmi un grand nombre de composants individuels.



WA 21 Kombi

WA 28 Kombi

WA 38 Kombi

CHF

Order

KOMBI LINE FERTIGLÖSUNGEN LES SOLUTIONS PRÊTES À L'EMPLOI KOMBI LINE					
WA 21 Kombi	1/30	19,90	46338		
WA 28 Kombi (28-34 cm)	1/30	24,90	46351		
WA 38 Kombi (35-40 cm)	1	27,90	46352		

ZIMMERPFLANZENDÜNGER ENGRAIS POUR PLANTES D'INTERIEUR NPK 4-4-7					
250 ml	15	4,50	45886		
500 ml	15	5,90	45018		
1000 ml	12	9,90	45019		
10 l	1	85,00	30210		



Flüssigdünger für alle Hydrokultur und Erdpflanzen
Engrais liquide pour toutes les plantes en hydroculture et en terre

LUWASA LONGTIME

KOMBI LINE EINZELKOMPONENTEN

LES COMPOSANTS INDIVIDUELS KOMBI LINE



WASSERSTANDSANZEIGER

INDICATEUR DE NIVEAU D'EAU

Erhältlich in 8 verschiedenen Grössen
Disponibles en 8 tailles différentes

ABDECKUNG MIT ÖFFNUNG

BOUCHON AVEC OUVERTURE

Wählbar als Steck-Abdeckung ohne Schraubgewinde 1 oder für besseren Schutz und zur Stabilisierung des Wasserstandsanzeigers als Schraubdeckel 2.

Disponible sous forme de bouchon enfichable sans pas de vis 1 ou, pour une meilleure protection et une stabilisation de l'indicateur de niveau d'eau, de couvercle à vis 2.

VERLÄNGERUNG

TUBE DE RALLONGE

Verlängerung von min. 7,7 bis max.13 cm. Im gezeigten Beispiel wurden 5 Verlängerungen eingesetzt.

Tube de rallonge de 7,7 cm minimum à 13 cm maximum. Dans l'exemple illustré, 5 tubes de rallonge ont été utilisés.

KOMBIGEHÄUSE

BOÎTIER COMBINÉ

21 cm hoch - wird in LT-Systemplatte eingesteckt

D'une hauteur de 21 cm – à insérer dans le plateau de séparation Longtime.

AUFBAU AM BEISPIEL WA 60

EXEMPLE DE MONTAGE AVEC LE MODÈLE WA 60



KOMBI LINE EINZELKOMPONENTEN

LES COMPOSANTS INDIVIDUELS KOMBI LINE

WA 21	1/330	8,90	23501	7 610174 043807
WA 28	1	9,90	23500	7 610174 235004
WA 32 (28-34 cm)	1/130	11,90	23520	7 610174 235202
WA 38 (35-41 cm)	1/160	12,90	23540	7 610174 235406
WA 42 (42-48 cm)	1/36	13,90	23550	7 610174 235509
WA 50 (49-55 cm)	1/220	14,90	23560	7 610174 235608
WA 60 (56-62 cm)	1/110	15,90	23570	7 610174 235707
WA 66 (63-69 cm)	1	18,90	23580	7 610174 235806
WA 70-95 individuell individuellement	1	24,90	23590	7 610174 064734

Kombigehäuse Boîtier combiné	1/50	4,90	46350	7 610174 085265
--------------------------------	------	------	-------	-----------------

Verlängerung Tube de rallonge	1/50	4,90	27010	7 610174 076058
---------------------------------	------	------	-------	-----------------

Abdeckung mit Loch Cache avec trou	1/100	1,50	27061	7 610174 083650
--------------------------------------	-------	------	-------	-----------------

Schraubdeckel mit Loch Couvercle avec trou	1/300	2,90	45665	7 610174 083681
--	-------	------	-------	-----------------

Schraubdeckel ohne Loch Couvercle sans trou	1/300	4,90	45646	7 610174 508337
---	-------	------	-------	-----------------

LUWASA LONGTIME

ABSAUG-/DÜNGESCHACHT CHEMINÉE D’ASPIRATION & D’ENGRAIS

Für alle, die keinen Wasserstandsanzeiger benötigen, ihre Pflanze aber dennoch pflegen möchten, haben wir mit dem speziellen Absaug- und Düngeschacht (46337) die ideale Grundlage geschaffen. Zusammen mit der gewünschten Anzahl an Verlängerungen (27010) lassen sich auch grosse Pflanzgefässe problemlos pflegen. Übrigens können mit der Abdeckung ohne Loch (27011) auch die Systemkomponenten von der vorherigen Seite problemlos zu einem Serviceschacht umgerüstet werden.

Tous ceux qui n'ont pas besoin d'indicateur de niveau d'eau mais souhaitent tout de même entretenir leurs plantes bénéficieront avec notre cheminée d'aspiration et d'engrais (46337) d'une base idéale. Avec le nombre de tubes de rallonge (27010) souhaité, même les récipients de grande taille peuvent être entretenus sans difficulté. Par ailleurs, grâce au bouchon sans ouverture (27011), même les composants du système décrits en page précédente peuvent être adaptés très facilement pour faire office de cheminée d'entretien.



1



2

ABDECKUNG BOUCHON

Schraubdeckel inkl. Abschlussstopfen 1 ist standardmässig beim Absaug- und Düngeschacht enthalten. Für die unsichtbare Montage des Serviceschachts kann optional auch eine Abdeckung ohne Loch 2 geordert werden.

Un bouchon à vis avec capuchon obturateur 1 est fourni par défaut avec la cheminée d'aspiration et d'engrais. Pour le montage invisible de la cheminée d'entretien, il est également possible de commander en option un bouchon sans ouverture 2.



VERLÄNGERUNG TUBE DE RALLONGE

Verlängerung von min. 7,7 bis max.13 cm. Im gezeigten Beispiel wurden 5 Verlängerungen eingesetzt.

Tube de rallonge de 7,7 cm minimum à 13 cm maximum. Dans l'exemple illustré, 5 tubes de rallonge ont été utilisés.



ABSAUG-/DÜNGESCHACHT CHEMINÉE D’ASPIRATION & D’ENGRAIS

21 cm hoch – wird in LT-Systemplatte eingesteckt
D'une hauteur de 21 cm – à insérer dans le plateau de séparation Longtime.

inkl. Schraubdeckel mit Abschlussstopfen

avec bouchon à vis et capuchon obturateur



				ABSAUG-/DÜNGESCHACHT CHEMINÉE D’ASPIRATION & D’ENGRAIS			
Absaug- /Düngerschacht Cheminée d'aspiration & d'engrais				1/20	12,90	46337	
				Verlängerung Tube de rallonge			
Verlängerung Tube de rallonge				1/50	4,90	27010	
				Abdeckung ohne Loch Cache sans trou			
Abdeckung ohne Loch Cache sans trou				1/100	1,50	27011	

MOISTICK®/BLOOMER FEUCHTESENSOR CAPTEUR D’HUMIDITÉ



Der Moistick® ist ein Sensor zur Kontrolle der Substratfeuchte im Pflanzgefäss. Mit einem blinkenden roten Licht wird signalisiert, dass die Pflanze Wasser benötigt. Beim Moistick® können Sie zusätzlich in einem Display die aktuelle Substratfeuchte ablesen. Mittels eines Schiebeschalters können drei Grenzwerte gewählt werden – so können Sie die Pflanze je nach Bedarf optimal mit Wasser versorgen. Den Moistick® erhalten Sie als Stecker oder mit einem Verlängerungskabel.

Der Feuchtesensor analog bildet die Bodenfeuchtigkeit auf einer Skala ab. So funktioniert er ganz ohne Batterie. Die lange Sonde ermöglicht die Messung auch in höheren Pflanzgefässen.

Le Moistick® est un capteur de contrôle de l'humidité du substrat dans le récipient. Un voyant rouge clignotant signale quand la plante a besoin d'eau. Le Moistick® vous permet en outre de lire sur un affichage l'humidité actuelle du substrat. Un commutateur coulissant offre le choix entre trois valeurs limites – idéal pour approvisionner les plantes en eau en fonction de leurs besoins. Le Moistick® est disponible sous forme de connecteur ou avec un câble prolongateur.

Le capteur d'humidité analogue représente l'humidité du sol sur une échelle. Ainsi, il fonctionne parfaitement sans piles. La longue sonde permet d'effectuer des mesures aussi dans des récipients plus hauts.

GIESSANZEIGE INDIC. D’ARROSAGE			
Moistick®/Bloomer digital Kabel Câble numérique			
Moistick®/Bloomer digital Kabel Câble numérique			
Feuchtesensor analog Capteur d'humidité analogue			
Feuchtesensor analog Capteur d'humidité analogue			

LUWASA HYDROKULTUR
LUWASA HYDROCULTURE
EINFACH SAUBER SICHER | SIMPLE PROPRE SÛR



Die klassische Hydrokultur überzeugt nach wie vor für die langfristige Begrünung von Innenräumen. Die bewährten Systeme kombiniert mit attraktiven, neuen Formen und zeitgemäßem Design der Gefäße werten Wohnzimmer wie Büro stets auf.

L'hydroculture classique reste une solution convaincante pour la végétalisation durable des espaces intérieurs. Les systèmes éprouvés, combinés à des formes nouvelles et attrayantes, ainsi qu'à un design contemporain des récipients, embellissent indéniablement les pièces à vivre et les bureaux.

LUWASA HYDROKULTUR

LUWASA HYDROCULTURE

MIT SYSTEM ZUM ERFOLG

LE SYSTÈME DE LA RÉUSSITE

KULTURTÖPFE

POTS DE CULTURE

Kulturtopf für Pflanzen in Hydrokultur mit Ausformung für den Wasserstandsanzeiger. In 11 verschiedenen Grössen erhältlich.

Pot pour plantes en hydroculture avec emplacement pour l'indicateur de niveau d'eau. Disponible en 11 tailles différentes.



PFLANZGEFÄSSE

RÉCIPIENTS

Die optimal auf Hydrokultur abgestimmten, wasserdichten Pflanzgefässe sind dekorativ und in vielen Grössen erhältlich.

Parfaitement adaptés à l'hydroculture et étanches, les récipients sont décoratifs et disponibles dans de nombreuses tailles.



BLÄHTON

ARGILE EXPANSÉE

Der RAL-zertifizierte Blähton zeichnet sich durch seine hohe Langlebigkeit und ökologische Verträglichkeit aus. Dabei ist er besonders staubarm und bietet Pflanzen die besten Voraussetzungen für ein gesundes Wachstum.

L'argile expansée certifiée RAL se distingue par sa grande longévité et son caractère éco-compatible. Générant peu de poussière, elle offre aux plantes les meilleures conditions pour une croissance saine.

AUSSPARUNGEN

CYLINDRES INTERCALAIRES

Die Aussparungen erleichtern das Auswechseln einzelner Pflanzen in einem grossen Gefäss.

Les cylindres intercalaires facilitent le remplacement de certaines plantes dans un grand récipient.



GIESSANZEIGER

INDICATEUR D'ARROSAGE

Die bestmögliche Kontrolle der Wasserversorgung bieten die Wasserstandsanzeiger mit Schauglas. Der integrierte Absaugschacht macht das Abpumpen und Düngen zum Kinderspiel.

Un contrôle optimal de l'approvisionnement en eau est garanti par les indicateurs de niveau d'eau avec un verre-regard. Grâce à la cheminée d'aspiration, vider l'eau et apporter de l'engrais est un jeu d'enfant.



WEICHEINSÄTZE

INSERTS SOUPLES

19 verschiedene Weicheinsätze vereinfachen die Gefässbepflanzung mit Hydrokulturen massgeblich.

19 inserts souples différents facilitent considérablement la culture hydroponique.



DÜNGER

ENGRAIS

Der Flüssigdünger versorgt die Pflanze während des Giessvorgangs. Spezielle Langzeitnahrung versorgt die Pflanzen für 3–4 Monate.

L'engrais liquide alimente la plante pendant l'arrosage, la nutrition de longue durée l'alimentant même pendant 3–4 mois.



LUWASA HYDROKULTUR

LUWASA HYDROCULTURE

...UND SO FUNKTIONIERT ES

...VOICI COMMENT CELA FONCTIONNE

KLEINE UND MITTELGROSSE PFLANZGEFÄSSE

(bis Ø von ca. 32 cm)

RÉCIPIENTS DE PETITE ET MOYENNE TAILLE

(jusqu'à environ 32 cm de diamètre)

AUFBAU

Ein dekoratives Gefäss **1** dient als Mantelgefäss und als Vorratsspeicher. Der Kulturtopf **2** ist erhältlich in 11 Grössen bis zu einem Durchmesser von 32 cm und einer Höhe von 28 cm. Er wird in das Gefäss gestellt. Der praktische Wasserstandsanzeiger **3** wird in die passende Vorrichtung eingesetzt.

INSTALLATION

Un récipient décoratif **1** sert de récipient externe et de réservoir. Le pot de culture **2** est disponible en 11 tailles différentes avec un diamètre maximal de 32 cm et une hauteur maximale de 28 cm. Il est placé dans le récipient. L'indicateur de niveau d'eau **3** est inséré dans le dispositif adéquat.

BEPFLANZUNG

Die Pflanze wird im Kulturtopf **2** mittig platziert. Anschliessend wird der Kulturtopf mit Blähton **4** bis zum Rand aufgefüllt. Der Blähton gibt den Wurzeln Halt und dient somit der stabilen Verankerung der Pflanze.

CULTURE

La plante est placée au milieu du pot de culture **2**. Celui-ci est ensuite rempli jusqu'au bord d'argile expansée **4**. L'argile expansée offre un ancrage solide aux racines.

GIESSEN & DÜNGEN

Die Nährlösung **5** ist die optimale Basis für eine ausgewogene Versorgung der Hydrokultur-Pflanze mit Wasser und Düngestoffen.

Zu Beginn ganzflächig die Nährlösung (Mischung aus zimmerwarmen Leitungswasser und Luwasa® Dünger) über den Luwasa® Blähton giessen bis Wasserstandsanzeiger auf **OPT**imum steht.

Der Wasserstandsanzeiger verrät bequem, wann die Nährlösung nachgegossen werden muss. Sobald der Wasserstandsanzeiger **MIN**imum anzeigt, prüfen ob noch Restfeuchte im Inneren vorhanden ist, ggf. nach 2-3 Tagen erneut kontrollieren. Ist der Anzeiger trocken, bis zur Markierung **OPT**imum nachgiessen. Ist nach 3 Wochen der Wasserstandsanzeiger nicht bis **MIN**imum abgesunken, das nächste Mal nicht ganz bis **OPT**imum füllen.

Übrigens: mit der Langzeitnahrung von Luwasa® können Dünge-Intervalle von 4 Monaten erreicht werden und das praktische Fenster am Wasserstandsanzeiger erinnert an den nächsten Düngetermin.

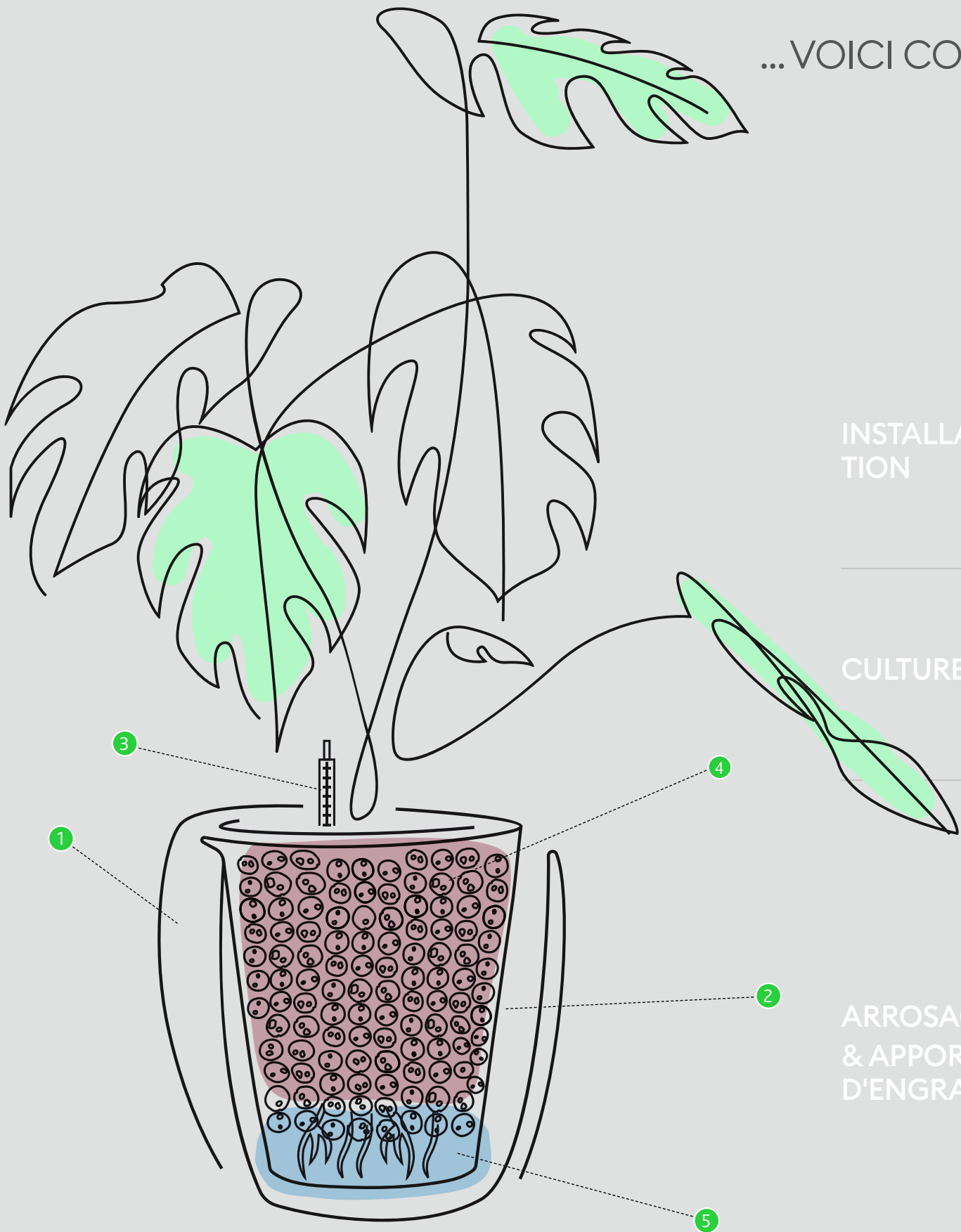
ARROSAGE & APPORT D'ENGRAIS

La solution nutritive **5** constitue une base idéale pour un approvisionnement en eau et en engrais équilibré de la plante en hydroculture.

Verser d'abord la solution nutritive (mélange d'eau du robinet à température ambiante et d'engrais Luwasa®) sur toute la surface d'argile expansée Luwasa® jusqu'à ce que l'indicateur de niveau d'eau soit sur **OPT**.

L'indicateur de niveau d'eau indique de façon pratique quand il est temps d'ajouter de la solution nutritive. Dès que l'indicateur de niveau d'eau est sur **MIN**, vérifier s'il reste encore de l'humidité à l'intérieur; le cas échéant, contrôler à nouveau au bout de 2-3 jours. Si l'indicateur est sec, ajouter de l'eau jusqu'au repère **OPT**. Si au bout de 3 semaines l'indicateur de niveau d'eau n'est pas descendu au **MIN**, ne pas arroser jusqu'au repère **OPT** la prochaine fois.

Avec la nutrition de longue durée de Luwasa®, les intervalles d'apport d'engrais peuvent d'ailleurs atteindre 4 mois et la fenêtre de l'indicateur d'eau rappelle la prochaine date d'apport d'engrais.



LUWASA HYDROKULTUR

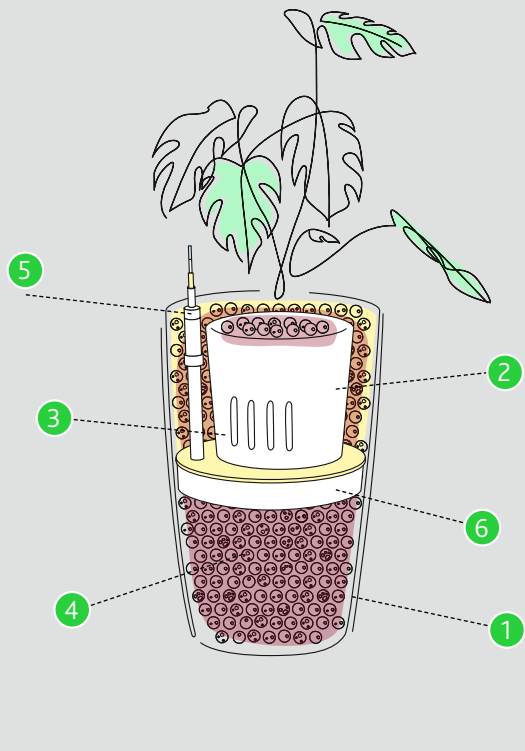
LUWASA HYDROCULTURE

PERFEKT AUCH FÜR GROSSGEFÄSSE

HOHE PFLANZGEFÄSSE

MEHRERE PFLANZEN IN GROSSGEFÄSSEN

AUFBAU



In hohen Pflanzgefässen ① als Mantelgefäss empfehlen wir Ihnen den Einsatz von Weicheinsätzen ⑤ aus dem Luwasa® Sortiment. Diese sind in nahezu jeder gängigen Grösse erhältlich und reduzieren den Vorratsspeicher auf das optimale Mass. Einfach das Gefäss bis zur gewünschten Höhe mit Blähton ④ (alternativ Styropor) befüllen und passende Styroporplatte ⑥ einlegen. Die Styroporplatte dient gleichwohl als stabile, flache Unterlage für den Kulturtopf. Den Weicheinsatz darauf platzieren und bündig am oberen Rand des Mantelgefässes abschneiden.

Die Bepflanzung im Kulturtopf ② erfolgt wie auf der vorherigen Doppelseite beschrieben. Der bepflanzte Kulturtopf und der praktische Wasserstandsanzeiger ③ werden im Weicheinsatz positioniert, anschliessend wird das Gefäss vollständig mit Blähton aufgefüllt.

Die Pflege der Pflanze erfolgt wie auf der vorherigen Doppelseite beschrieben.

Achten Sie darauf, dass alle ausgewählten Pflanzen den gleich hohen Kulturtopf ② haben. Die Bepflanzung im Kulturtopf erfolgt wie auf der vorherigen Doppelseite beschrieben.

Im Gefäss ① sollten die Kulturtopfe ca. 2 cm unter den oberen Rand platziert werden. Legen Sie nun die Aussparung ⑤ um die Unter- und Beipflanzen. Dies garantiert Ihnen später ein müheloses Auswechseln einer speziellen Pflanze. Nun fehlt noch der Wasserstandsanzeiger ③. Verwenden Sie einen mit Absaugmöglichkeit, der speziell für Grossgefässe entwickelt wurde (z.B. Top Line). Stehen nun alle Pflanzen richtig im Gefäss, kann mit Blähton ④ aufgefüllt werden. Halten Sie dabei zuerst den Wasserstandsanzeiger fest und fixieren ihn rundherum mit Blähton.

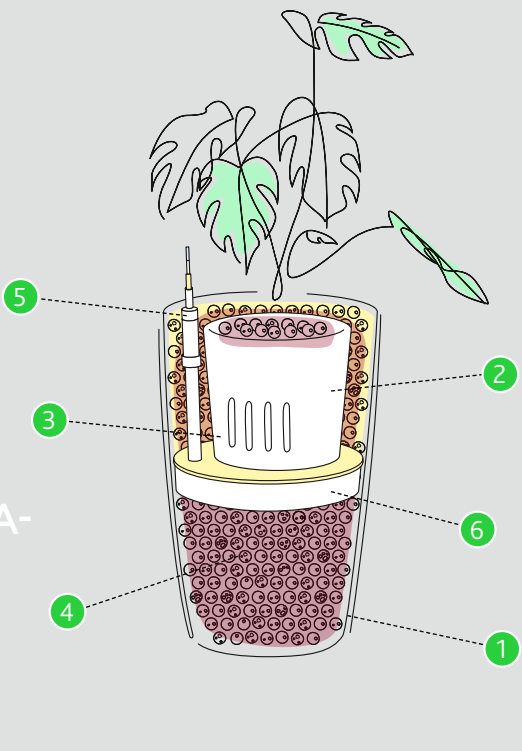
Die Pflege der Pflanze erfolgt wie auf der vorherigen Doppelseite beschrieben.

IDÉAL MÊME POUR LES GRANDS POTS

POTS DE PLANTES DE GRANDE TAILLE

PLUSIEURS PLANTES DANS DES RÉCIPIENTS DE GRANDE TAILLE

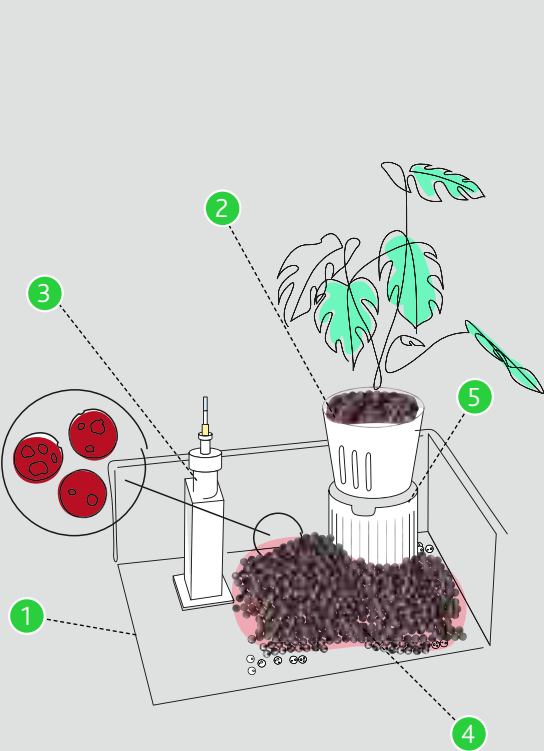
INSTALLATION



Dans les pots externes de grande taille ①, nous vous conseillons d'utiliser des inserts souples ⑤ de la gamme Luwasa®. Ils sont disponibles dans presque toutes les tailles courantes et réduisent le réservoir à une dimension optimale. Remplir simplement le pot d'argile expansée ④ (voire de polystyrène) jusqu'à la hauteur souhaitée et insérer une plaque en polystyrène ⑥ adaptée. Celle-ci sert en même temps de support stable et plat pour le pot de culture. Y placer l'insert souple et le couper au niveau du bord supérieur du pot.

La culture en pot ② s'effectue comme indiqué sur la double page précédente. Le pot de culture et l'indicateur de niveau d'eau pratique ③ sont positionnés dans l'insert souple avant que le récipient soit entièrement rempli d'argile expansée.

L'entretien de la plante s'effectue comme indiqué sur la double page précédente.



Veillez à ce que toutes les plantes aient un pot de culture ② de taille identique. La culture en pot s'effectue comme indiqué sur la double page précédente.

Dans le récipient ①, les pots de culture doivent être placés à environ 2 cm du bord supérieur. Placez maintenant le cylindre intercalaire ⑤ autour des plantes d'accompagnement. Cela vous permettra plus tard de remplacer sans peine une plante spécifique. Il manque encore l'indicateur de niveau d'eau ③. Utilisez-en un qui soit doté d'un système d'aspiration et spécialement conçu pour les grands récipients (Top Line par exemple). Une fois toutes les plantes installées correctement, vous pouvez ajouter l'argile expansée ④. Commencez par maintenir l'indicateur de niveau d'eau avant de le stabiliser en ajoutant tout autour de l'argile expansée.

L'entretien de la plante s'effectue comme indiqué sur la double page précédente.

LUWASA HYDROKULTUR
LUWASA HYDROCULTURE

CHF Order					
BLÄHTON, NIERENFÖRMIG ARGILE EXPANSÉE, RÉNIFORME					
Ø 4-8 mm					
1 l	15	2,50	24001	7 610174 240015	
5 l	1	300	5,90	46651	7 610174 045740
Display 96 bag 5 l*	1		566,40	46652	7 610174 045757

Ø 8-16 mm					
5 l	1	300	5,90	46653	7 610174 045764
Display 96 bag 5 l*	1		566,40	46654	7 610174 045771
10 l	1	150	8,90	45923	7 610174 791227
Display 52 bag 10 l*	1		462,80	46395	7 610174 463957
25 l	1	60	17,90	24181	7 610174 791234
50 l	1	36	24,90	24151	7 610174 791241

ABSAUGPUMPE POMPE D'ASPIRATION					
manuell à main	10	12,90	25505	7 610174 255057	

GREIFZANGE PINCE					
	1	19,90	46361	4 004848 680000	

* 1/2 Display-Palette | 1/2 Palette-Display



CHF Order					
KULTURTÖPFE POTS DE CULTURE					
05/05	50*	0,90	46307	7 610174 463070	
09/07	25*	1,40	60095	7 610174 600956	
11/09	23*	1,50	60115	7 610174 601151	
13/12	17*	2,20	60125	7 610174 601250	
15/19	17*	2,90	21155	7 610174 211558	
18/12	18*	3,20	60145	7 610174 601458	
18/19	17*	3,60	21185	7 610174 211855	
22/19	17	4,90	21225	7 610174 212258	
28/19	10	7,50	21285	7 610174 212852	
32/19	10	11,90	21325	7 610174 213255	
32/28	10	14,90	21335	7 610174 213354	

AUSSPARUNGEN CYLINDRES INTERCALAIRES					
15/19	10	2,20	22140	7 610174 221403	
Kombi 15/19 + 18/19	10	3,50	22190	7 610174 221908	
22/19	10	4,20	22220	7 610174 222202	

* Mindestbestellmenge | Quantité min.





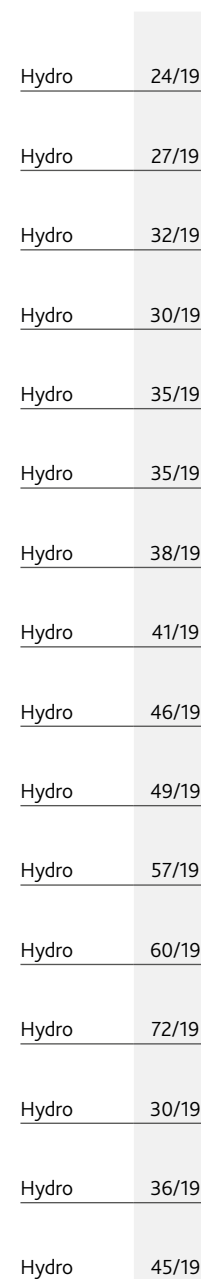
RE-29x34x8	1	13,90	46650	7 610174 045696
QU-37x37x12	1	21,90	46630	7 610174 373072
RU-20/8	1	8,90	46623	7 610174 503561
RU-25/8	1	9,90	46201	7 610174 462011
RU-30/8	1	13,90	46649	7 610174 045689
RU-36/8	1	14,90	46631	7 610174 044675
RU-27/10	1	19,90	46616	7 610174 373089



Ø12	20	1,20	67011	7 610174 066349
Ø15	20	2,20	67195	7 610174 065137
Ø19	20	3,90	67216	7 610174 370705

KUNSTSTOFFEINSÄTZE
«WEICH» | BACS INTÉRIEURS
«SOUPLES» EN PLASTIQUE

KUNSTSTOFFEINSÄTZE «WEICH» BACS INTÉRIEURS «SOUPLES» EN PLASTIQUE					recycled	transparent
code	largeur	hauteur	épaisseur	prix	code	code
RU-12/12	12		1/100	7,90		20007
RU-15/15	11		1/50	9,90		20017
RU-21/16	15	27003	1/75	10,90	20532	20015
RU-25/15	18	27003	1/75	12,90	20533	20014
RU-25/21			1/50	11,90		20044
RU-30/22	20	27003	1/75	13,90	20534	20013
RU-35/25	24	27003	1/50	15,90	20535	20012
RU-35/40	27	27000	1/50	23,90		20034
RU-40/30	28	27000	1/50	17,90	20537	20035
RU-40/45	30	27000	1/50	34,90		20036
RU-45/35	32	27000	1/50	19,90	20538	20037
RU-50/38	36	27001	1/50	24,90		20038
RU-55/40	42	27001	1/25	32,90		20039
RU-60/45	43	27001	1/25	34,90		20040
RU-65/48	52	27002	1/25	39,90		20041
RU-70/45	53	27002	1/25	69,00		20042
RU-80/60	69	27002	1/25	89,00		20043
QU-32/30	24	27003	1/50	18,90		20031
QU-38/30	36	27001	1/25	19,90		20032
QU-48/35	40	27001	1/25	32,90		20033



* passende LT-Systemplatte | LT-Plateaux de séparation adaptés

LUWASA HYDROKULTUR
LUWASA HYDROCULTURE

		CHF	Order
BASIC LINE – WASSERSTANDSANZEIGER BASIC LINE – INDICATEURS DE NIVEAU D’EAU			
WA 5 cm	50*	2,20	45328 
WA 7 cm	50*	2,50	65070 
WA 9 cm	30*	2,80	61111 
WA 12 cm	30*	3,20	61121 
WA 19 cm	30*	3,50	23221 
WA 28 cm	1	9,90	23500 

	CHF	Order
TOP LINE – WASSERSTANDSANZEIGER TOP LINE – INDICATEURS DE NIVEAU D’EAU		
WA 21 cm	20	12,90 23202 

		CHF	Order
PROFI LINE – WASSERSTANDSANZEIGER PROFI LINE – INDICATEURS DE NIVEAU D’EAU			
WA 21 cm	1	12,90	45602 

* Mindestbestellmenge | Quantité min.



Wasserstandsanzeiger mit Absaug-
schacht & Schauglas
Indicateur de niveau d'eau avec
cheminée d'aspiration et verre-regard



Wasserstandsanzeiger
mit Abdeckung mit
Schraubgewinde. Mit
Schauglas. 21 cm hoch
Indicateur de niveau
d'eau avec couvercle
et filetage. Avec
verre-regard. 21 cm
de haut

		CHF	Order
PROFI LINE – VERLÄNGERUNG PROFI LINE – RALLONGEMENT			
7 cm	1	2,90	45603 

PROFI LINE – SCHRAUBDECKEL MIT SCHAUGLAS PROFI LINE – COUVERCLE AVEC VERRE-REGARD			
	1	3,90	45671 

PROFI LINE – ERSATZTEILSET ZU WA PROFI PROFI LINE – SET-PIÈCES DE RECHANGE WA PROFI			
	1	4,90	45692 

LANGZEITNAHRUNG / HYDRO, IONENAUSTAUSCHDÜNGER ENGRAIS DE LONGUE DURÉE / HYDRO, ENGRAIS ÉCHANGEUR D’ION			
Vliesbeutel Sachets non tissés			
4 x 9 g	1	11,90	31201 

Granulat Granulés			
200 ml	1	14,80	33101 
750 ml	1	34,90	33102 
2500 ml	1	109,00	33105 
25 l	1	749,00	33104 



Verlängerung 7 cm – zur
Erweiterung des WA 21cm

Rallongement pour
l’extension au niveau souhaité
de l’indicateur de niveau
d’eau – 7 cm de haut



Versorgt Hydropflanzen während
3-4 Monaten mit allen Nährstoffen
Apporte tous les nutriments nécessaires
à plantes en pots pendant 3 à 4 mois

LUWASA HYDROKULTUR

LUWASA HYDROCULTURE

Ø/H

CHF

Order

BLATTGLANZ | BRILLANT POUR FEUILLES

250 ml Pumpsprüher Pulvérisateur	12	8,90	32100	
600 ml Spray	12	17,90	32600	

RETOUCHE FÜR LACKSCHÄDEN POUR DES DOMMAGES DE PEINTURE

15 ml JURI/VISION	1	9,90	46468	
15 ml Keramik*	1	9,90	13965	

ROLLEN

ROULETTES

Ø/H

CHF

Order

40 mm Standard-Rollen roulettes standard	Ø 11 mm	1	3,90	19716	
50 mm Standard-Rollen roulettes standard	Ø 8 mm	1	4,90	19722	

50 mm PE-Rollen weich pe-roulettes souples	Ø 8 mm	1	5,50	46406	
50 mm PE-Rollen weich pe-roulettes souples	Ø 11 mm	1	3,90	19790	

* Farbe auf Anfrage | Couleur sur demande



NATURSTEINE

PIERRES NATURELLES



Siena gelb rund
Siena jaune rond



Maggia (Granit) grau
gebrochen
Maggia (Granite) gris
concassé



Verde Alpi grün gebrochen
Verde Alpi vert concassé



Bianco Carrara weiss rund
Bianco Carrara blanc rond



Alpiner Kieselkalk,
grau/schwarz
Calcaire siliceux alpin
gris/noir



Ø/H

CHF

Order

Ø 15-25 mm				
2000 ml	1	18,90	46619	
25 kg	1	49,00	46309	

Ø 15-25 mm				
2000 ml	1	18,90	46617	
25 kg	1	49,00	46308	

Ø 15-25 mm				
2000 ml	1	18,90	46620	
25 kg	1	45,00	46310	

Ø 15-25 mm				
2000 ml	1	18,90	46618	
25 kg	1	45,00	46626	

Ø 16-22 mm				
15 kg	1	39,00	46311	



Die richtige Menge in der richtigen Qualität zur richtigen Zeit. Ganz einfach. Wir denken proaktiv mit. Wir liefern rasche Antworten. Oder kurz gesagt: Wir sorgen zuverlässig dafür, dass es rund läuft.

UNSERE ALLGEMEINEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE ET DE LIVRAISON

1. Allgemeines

Alle Angebote und Lieferungen unterliegen den nachfolgenden Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen. Abweichungen hiervon sind nur gültig, wenn sie im Voraus durch uns schriftlich bestätigt wurden.

2. Preise

Schriftlich oder mündlich offerierte Preise können nur dann aufrechterhalten bleiben, wenn auch die in der Offerte genannten Mengen unverändert bestellt werden. Im Übrigen behalten wir uns Preisänderungen ausdrücklich vor. Wenn nichts anderes vermerkt, verstehen sich die Preise exklusive Mehrwertsteuer, ab Werk. Sind die angegebenen Preise als empfohlene Endverkaufspreise deklariert, werden an die Wiederverkäufer die Verkaufspreise, abzüglich den Wiederverkaufsrabatt, zuzüglich die Mehrwertsteuer verrechnet.

3. Zahlungsbedingungen

Die Fakturen sind innert 30 Tagen rein netto zahlbar. Nach Ablauf der 30 Tage ist unsere Firma berechtigt, den Kunden durch Ansetzung einer Zahlungsfrist in Verzug zu setzen und ab Fristablauf Verzugszins und Spesen zu berechnen. Art. 107 OR bleibt vorbehalten.

Erstaufträge von Neukunden können nur auf Vorkasse mit 2 % Skonto geliefert werden.

Folgendes gilt nur für Schweizerkunden: Holt der Kunde die Waren direkt ab Lager, wird ihm ein Abholrabatt von 5 % gewährt. Wird die Ware bar bezahlt, erhält er 2 % Barzahlungsrabatt vom netto Fakturawert.

4. Eigentumsvorbehalt

Die gelieferten Produkte bleiben bis zur vollständigen Bezahlung aller Rechnungen Eigentum des Verkäufers. Wird die Ware vor der Bezahlung weiter veräußert, so tritt der Käufer schon mit Abschluss des Geschäftes mit dem Verkäufer die Forderung aus der Weiterveräußerung in Höhe des nicht bezahlten Lieferpreises an den Verkäufer ab, ohne dass es einer besonderen Abtretungserklärung bedarf. Kosten von evtl. Inkasso trägt der Käufer. Bei Abnahmeverzögerung durch den Käufer ist der Verkäufer zur sofortigen Weiterveräußerung der Ware berechtigt.

Zugesagte Lieferungen kann der Verkäufer stornieren, sofern am Liefertage nicht alle fälligen Rechnungsbeträge bezahlt oder die Auskünfte über den Käufer in finanzieller Hinsicht nicht zufriedenstellend sind.

5. Spedition, Porto- Zoll- und Frachtkosten

Die Lieferung erfolgt auf Gefahr und Risiko des Käufers. Nutzen und Schaden gehen an den Käufer bei der Übernahme ab Werk über. Mehrweggebinde werden bei der Lieferung 1:1 getauscht. Falls diese Gebinde bei der Anlieferung nicht getauscht werden können, trägt der Käufer die daraus entstehenden Zusatzkosten. Für die Schweiz gilt Franko Lieferung, frei Trottoir oder Laderampe, ab CHF. 800.– netto Fakturawert. Liegt der netto Fakturawert zwischen CHF 500–800, wird ein Transportkostenanteil von CHF 50.–, darunter werden CHF 73.– pro Sendung berechnet.

Paketversand gemäss Postpac-Tarif + CHF 8.– für Verpackungskosten.

Für eingeschränkte oder fixe Anlieferzeiten, sowie Anlieferungen vor 10.00 h, werden CHF 50.–, bei Anlieferungen vor 08.00 h CHF 80.– Zuschlag pro Abladestelle verrechnet. Für die Verbringung der Ware in ein Stockwerk, einen Keller usw. werden die effektiven Zusatzkosten verrechnet. **Transportkostenzuschlag für Seitentäler/Bergegebiete/Randregionen/Tessin bis 50 %.** Für Post- Express, sowie den Versand von der Schweiz ins Ausland, werden jeweils die effektiven Frachtkosten, LSWA / Maut- und Zoll / Verzollungs-Gebühren weiterverrechnet. Frachtkosten, Dienstleistungen und Zuschläge verstehen sich netto zzgl. MwSt.

6. Nutzen und Gefahr

Reklamationen über fehlende Waren oder Beschädigungen sind sofort bei Empfang der Ware beim Spediteur anzubringen. Bei Selbstabholung gilt die Ware durch Unterschrift des Chauffeurs als anerkannt, und der Abholer trägt das Schadenrisiko. Beanstandungen werden nur geprüft, wenn sie spätestens 3 Arbeitstage nach Erhalt der Ware schriftlich, unter Angabe der Lieferschein-, bzw. Rechnungs-Nummer, erhoben werden.

Die im Katalog gezeigten Abbildungen sind Fotos einzelner Stücke. Geringfügige Abweichungen in Mass und Form sowie der Farbgebung geben kein Recht zu Beanstandungen. Die Haftung erstreckt sich nur auf das von uns gelieferte Material und bis zum verrechneten Fakturabtrag. Weitergehende Gewährleistungen sind ausgeschlossen.

7. Umfang der Lieferpflicht

Die Angabe der voraussichtlichen Lieferfrist und der Liefertermine erfolgen unverbindlich und stellen keine Ausschlussfrist dar. Wir sind um deren Einhaltung bemüht. Der Käufer kann aus einer etwaigen Überschreitung der Lieferangaben keinerlei Rechte herleiten, insbesondere kein Rücktrittsrecht und/oder Schadenersatzanspruch, es sei denn, die Parteien haben Anderes vereinbart. Dies gilt auch bei Vorliegen höherer Gewalt. Als höhere Gewalt gelten vor allem gänzliche oder teilweise Stilllegung unserer Lieferwerke, Naturkatastrophen, Krieg, Streik, Terrorismus, Witterungs- und Verkehrsbedingungen wie z.B. Strassensperrungen oder Staus, Brände, behördliche Massnahmen oder ähnliche Ereignisse. Der Verkäufer haftet nicht für Schäden beim Käufer infolge einer Nichtlieferung. Produktänderungen werden ohne vorherige Ankündigung im Sinne des technischen Fortschrittes vorgenommen.

Folgendes gilt nur für Schweizerkunden: Verlangt der Käufer eine Teillieferung, falls beim vereinbarten Liefertermin nicht alle Artikel verfügbar sind, so unterliegen sowohl die Teil- als auch die Vor- bzw. die Nachlieferungen unseren in Punkt 5 beschriebenen Frachtsätzen.

8. Urheberschutz-, Patent- und Markenrechte

Marken, Zeichnungen und Projekte bleiben unser Eigentum. Es ist nicht gestattet, diese ohne unsere ausdrückliche Genehmigung zu reproduzieren, zu verwenden oder Dritten weiterzugeben.

9. Gerichtsstand

Für alle Streitigkeiten aus den vertraglichen Beziehungen zwischen unseren Kunden und unserer Firma gilt als stillschweigend vereinbart, dass für deren Beurteilung örtlich und sachlich der Gerichtsstand Konolfingen in 3082 Schönbühl zuständig sein soll.

(Schweizerkunden: Kunden mit Geschäftssitz in der Schweiz)
CH-3112 Allmendingen, 30. November 2016 – INTERHYDRO AG

1. Remarques générales

Toutes les offres et les livraisons sont soumises aux «Conditions générales de vente et de livraison». Des modifications ne sont valables que si elles sont confirmées d'avance par écrit de notre part.

2. Prix

Les prix offerts par écrit ou verbalement ne peuvent être maintenus que si les quantités indiquées dans l'offre sont effectivement commandées. En outre, nous nous réservons expressément le droit de modifier les prix. Sauf indication contraire, les prix sont hors TVA, départ usine. Si les prix indiqués sont déclarés comme prix finaux de vente conseillés, les prix de vente moins la ristourne de revente, ainsi que la TVA seront facturés aux détaillants.

3. Conditions de paiement

Les montants facturés sont payables net dans les 30 jours. Après l'expiration de ces 30 jours, notre maison se réserve le droit de mettre le client en demeure par la fixation d'un délai de paiement et de facturer un intérêt moratoire plus les frais pour les règlements en retard. L'application de l'art. 107 CO reste réservée. Les premières commandes de nouveaux clients peuvent être fournies uniquement à l'avance avec un rabais de 2 %. Ce qui suit est valable seulement pour les clients suisses: si le client emporte la marchandise directement ex dépôt, nous lui accordons un rabais à l'emporter de 5 %. En cas de paiement au comptant, il reçoit un rabais de paiement au comptant de 2 % sur le montant de facturation net.

4. Réserve de propriété

La marchandise livrée reste la propriété du vendeur jusqu'au paiement intégral de toutes les factures. Si la marchandise a été revendue avant le paiement, l'acheteur cède, déjà au moment de la conclusion de l'affaire avec le vendeur, la créance résultant de la revente se montant au prix de livraison pas encore payé au vendeur sans que cela ne nécessite une déclaration de cession spéciale. L'acheteur payera les frais d'un encaissement éventuel. En cas de retard d'enlèvement de la part de l'acheteur, le vendeur est en droit de revendre immédiatement la marchandise. Le vendeur peut annuler les livraisons déjà confirmées si les montants de facturation échus ne sont pas payés le jour de la livraison et si les renseignements concernant la situation financière de l'acheteur ne sont pas satisfaisants.

5. Expédition, frais de port, de douane et de fret

La marchandise est expédiée aux risques et périls du de l'acheteur. A compter de l'enlèvement ex dépôt, profits et dommages passent à l'acheteur. La marchandise n'est livrée qu'en unités d'emballage originales. Les contenants réutilisables sont échangés lors de la livraison 1:1. Si ce conteneur au moment de la livraison ne peut être échangé, l'acheteur doit assumer les coûts supplémentaires qui en découlent. En Suisse une livraison franco avec déchargement sur trottoir où rampe de déchargement est valable à partir d'un montant de 800.– CHF net-facture-valeur marchandise. Si la valeur nette de la facture se situe entre 500 et 800 CHF, un montant de 50.– CHF sera facturé. En dessous de ce montant de facture net une participation aux frais de transport de 73.– CHF par livraison sera facturé. Expédition de colis au tarif Postpac + 8,00 CHF frais d'emballage. Pour les délais de livraison limités ou fixes, ainsi que les livraisons avant 10.00 h, un montant de 50.– CHF sera facturé. Pour les livraisons avant 08.00, un montant de 80.– CHF pour chaque place de déchargement sera facturé. Pour le transfert des marchandises à un étage, dans une cave, etc un surcoût effectif sera facturé. **Supplément de transport jusqu'à 50 % pour vallées secondaires ou isolée/zones de montagne/régions éloignée/le Tessin.** Pour les livraisons par poste en Suisse une participation fixe aux frais d'expédition de 8.– CHF ainsi que les frais de transport effectifs seront facturés. Pour livraison par la poste express ainsi que pour des livraisons depuis la Suisse à l'étranger, les frais de transport effectifs, RPLP / droit de péage et douane / dédouanement seront facturés. Frais de transport, services et les frais supplémentaires sont des tarifs nets, + TVA.

6. Profit et danger

Les réclamations portant sur un manque éventuel ou des avaries doivent être immédiatement adressées à l'entreprise de l'expédition, dès réception de la marchandise. La marchandise prise en charge à notre stock est considérée conforme avec la signature du chauffeur. La personne venant chercher la marchandise assume les risques d'avaries. Les réclamations seront traitées si elles sont formulées par écrit dans les trois jours ouvrables après réception de la marchandise, en indiquant le numéro de bordereau de livraison ou numéro de facture. Pour les plantes, le délai est de 3 jours ouvrables. Les articles utilisés pour les illustrations du catalogue ont été photographiés isolément. De légères différences de taille, de forme et de couleur ne donnent droit à aucune réclamation. La responsabilité porte uniquement sur la marchandise livrée et jusqu'à concurrence du montant de la facture. D'autres garanties au-delà sont à exclure.

7. Etendu de la livraison

L'indication préalable du délai de livraison est donnée sans engagement et ne représente pas de délai de prescription; nous veillons cependant à le maintenir au mieux. L'acheteur ne peut tirer de tout retard dans la livraison des droits, en particulier, aucun droit de rétractation et / ou de compensation, sauf si les parties n'en conviennent autrement. Cette disposition s'applique également en cas de force majeure, en particulier en cas de fermeture totale ou partielle de nos usines d'approvisionnement, de catastrophes naturelles, grèves, incendies, de conditions météorologiques et de circulation, tels que les fermetures de routes ou les embouteillages, les incendies, les mesures gouvernementales ou d'événements semblables. L'acheteur ne pourra pas demander des dommages et intérêts en raison de la non-livraison. Nous nous réservons le droit de modifier nos produits dans le sens du progrès technique et ceci sans préavis. Ce qui suit est valable seulement pour les clients suisses: au cas où nous ne pourrions pas livrer tous les articles à la date de livraison convenue et si l'acheteur demande une livraison partielle, non seulement les livraisons partielles mais aussi les livraisons anticipées et les compléments de livraison sont soumis aux frais de port décrits au paragraphe no 5.

8. Droits d'auteur, droits sur les brevets et les marques

Les marques, dessins ou projets restent notre propriété. Sans notre autorisation expresse, il n'est pas permis de les reproduire, de les utiliser ou de les communiquer à des tiers.

9. Lieu de juridiction

Pour tous conflits pouvant survenir des relations contractuelles entre nos clients et notre société, il est convenu tacitement que le tribunal de Konolfingen à 3082 Schönbühl est seul compétent pour procéder à tout jugement matériel et local.

(Clients suisses = clients avec siège social en Suisse)
CH-3112 Allmendingen, 30. novembre 2016 INTERHYDRO SA